

DRAUGAS

PERIODICALS
November 2,
Vol. LXXXVIII

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

KETVIRTADIENIS - THURSDAY, LAPKRIČIO - NOVEMBER 2, 2000

*****MIXED ADC 606
S171 P6 GRATIS
THE LIBRARY OF CONGRESS
EUROPEAN READING ROOM
Serials Division
Washington DC 20540-4830

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 11/01/00

UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629

TEL: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • DRAUGAS@EARTHLINK.NET

Nr.214
Kaina 50 c.

NATO valstybės teigiamai įvertino Lietuvos pasirengimą

Vilnius, lapkričio 1 d. (BNS) — Antradienį Briuselyje Lietuvos diplomatai ir gynybos pareigūnai NATO Vyresniajam politikos komiteiui pristatė atnaujintą Lietuvos pasirengimo narystei NATO programą 2001 metams. Užsienio reikalų ir Krašto apsaugos ministerių delegacijai vadovavo URM Daugiašalių santykių departamento direktorius, ambasadorius Giedrius Čekuolis.

Šiuo pristatymu Lietuva pradėjo antrąjį pasirengimo narystei NATO ciklą pagal Narystės veiksmų planą (Membership Action Plan — MAP), patvirtintą pernai Vašingtone.

Pasak Lietuvos misijos prie NATO pranešimo spaudai, susitikime buvo pažymėta, kad Lietuvos pateikta atnaujinta stojimo į NATO programa yra „tikinamas ir realistiškas planas, paremtas politiniais ir finansiniais išsipareigojimais“. NATO valstybės pripažino Lietuvos ekonomikos augimą kaip svarbų veiksnį užtikrinant reikiamą finansinių išteklių skyrimą programoje užsibrėžtiems tikslams įgyvendinti.

Teigiamai buvo įvertintas Lietuvos vyriausybės darbas,

informuojant visuomenę apie Lietuvos užsienio ir saugumo politikos tikslus bei pasirengimą į NATO darbą. NATO valstybės paragino Lietuvą skirti šiam klausimui papildomą dėmesį, ir toliau aktyviai įgyvendinti visuomenės informavimo programą.

NATO valstybės pabrėžė, kad Lietuvos teisinio aktyvumo turi būti tęsiamas, siekiant, kad šių aktų nuostatos neapsunkintų Lietuvos — būsimos sąjungos narės įsipareigojimų vykdymo.

Pasak pranešimo, sąjungos atstovai pageidavo platesnės informacijos atskirais konkrečiais klausimais, minimais Lietuvos pasirengimo narystei NATO programos dalyse. Susitikime sutarta, kad Lietuva pateiks išsamią papildomą informaciją šiais klausimais kitų metų pavasarį vykšiančio NATO pareigūnų delegacijos vizito Lietuvoje metu.

Lietuva, remdamasi NATO valstybių ir vyriausybės vadovų 1999 metais Vašingtone susitikimo metu patvirtintu Narystės veiksmų planu, jau įgyvendino pirmąją metinę 1999-2000 m. pasirengimo narystei NATO programą.

JAV ekonomistai pastebi Lietuvos ūkio laisvėjimą

Vilnius, lapkričio 1 d. (BNS) — JAV ekonominių tyrimų grupė „Heritage Foundation“ ir verslo leidinys „Wall Street Journal“ septynis metus iš eilės paskelbė pasaulio ekonomikų laisvės indeksus („Index of Economic Freedom“).

Žinovų vertinimu, per metus labiausiai laisvėjo Lietuvos ūkis — valstybė pakilo į 42-ąją valstybių sąrašo vietą iš 61-osios. 42-ąją vietą Lietuva dalijasi su Vengrija, Kuwaitu ir Panama.

„Heritage Foundation“ vertinimu, Lietuvoje įgyvendinama ambicinga privataus ūkio plėtros ir valstybės išlaidų mažinimo programa. Be to, Lietuvos ūkis tarp visų valstybių yra didžiausias per visus 7 metus, kai skelbiamas šis indeksas.

Iš Baltijos valstybių geriausia įvertinimą gavo Estija, kuri sąrašą per metus pakilo iš 22-os į 14-ą vietą. Tokį pat

indeksą gavo Austrija, Kanada, Danija ir Japonija. Latvija iš 44 vietos nusmuko į 46-ą, kuria dalijasi su Costa Rica.

Sąrašo viršūnėje jau septynis metus iš eilės puikuoja Hong Kongas. Pirmąjame dešimtyje taip pat yra Singapūras, Airija, Naujoji Zelandija, Luxemburgas, Didžioji Britanija, Nyderlandai, Australija, Bahrainas.

Labiausiai suvaržytomis šiemet pripažintos Vietnamo, Laos, Birmos, Turkmenijos, Uzbekijos ir Šiaurės Korėjos ekonomikos.

Valstybių ekonomikos laisvę „Heritage Foundation“ vertina pagal prekybos varžymo lygį, mokesčių politiką, valstybės įtaką ekonomikai, pinigų ir bankininkystės politiką, kapitalo judėjimo laisvę ir užsienio investicijas, kainų ir darbo užmokesčio kontrolės lygį, nekilnojamojo turto rinkos ir „juodosios“ rinkos apimtį.

Vyriausybė nori skubiai pradėti socialinio draudimo pertvarką

Vilnius, spalio 31 d. (Elta) — Rolando Pakso vyriausybė sieks nedelsiant pradėti socialinio draudimo reformą, laipsniškai pereinama prie daugiapakopės pensijų sistemos, įvesdama privalomojo kaupiamojo draudimo principą ir sukurdamą nevalstybinio socialinio draudimo sistemą. Per ateinančius metus planuojama parengti teisinį socialinio draudimo pertvarkos planą, o nuo 2002 m. pradžios pradėti jį įgyvendinti.

Vyriausybės programos projekte numatyta šią pertvarką įgyvendinti biudžeto ir Privatizavimo fondo lėšomis, sujungti „Sodros“ ir valstybės biudžetus.

Pensijos, kaip numatoma vyriausybės programos projekte, bus indeksuojamos pagal su-

darytą atskirą pensininko vartojimo prekių ir paslaugų krepšelį ir didinamos, jei tai leis finansinės galimybės. Pensinis amžius bus pamažu didinamas, kartu užtikrinant ir išankstinio išėjimo į pensiją galimybę.

Socialinė parama bus siejama ne tik su žmogaus pajamomis, bet ir su turto. Tam numatoma įvesti visuotinį pajamų ir turto deklaravimą. Taip pat ketinama pereiti nuo paslaugų tiekėjo finansinio remimo prie tiesioginių piniginių išmokų.

Vyriausybė teigia esanti pasirengusi priimti sprendimus, kurie iš esmės pakeistų dabartinę sveikatos apsaugos sistemą ir pagrįstai ją tikruoju sveikatos draudimu ir įstatymu garantuota pacientų teise paciam pasirinkti tiek gydymą, tiek gydymo įstaigą. Programos projekte numatyta suvienodinti privačių ir valstybinių gydymo įstaigų veiklos sąlygas, įteisinti galimybę pacientams papildomai susimokėti už paslaugas, kurių vertė didesnė už apmokamą iš privalomojo sveikatos draudimo.



Lapkričio 1 dieną Vilniaus oro uoste sutikti iš Sydney vasaros parolimpinių žaidynių sugrįžę Lietuvos neįgalieji sportininkai, parvežę į tėvynę tris medalius — du sidabro ir vieną bronzos.

Nuotr.: Lietuvos vyrių aklučių riedulio (golbolo) rinktinė — (iš kairės) treneris Zenonas Bajarunas, Genrikas Pavliukaneas, Algirdas Montvydas, Arydas Juchna, Marius Zibolis ir Egidijus Biknevičius. Kestutis Vanago (Elta) nuotr.

JAV lietuvis užbaigs Dariaus ir Girėno „Lituanicos“ skrydį

Vilnius, lapkričio 1 d. (BNS) — Amerikos lietuvis Julius Sakas su tikslia lėktuvo „Lituanica“ kopija ketina užbaigti tragiškai žuvusių Lietuvos lakūnų Stepono Dariaus ir Stasio Girėno skrydį per Atlantą.

Profesionalus lakūnas J. Sakas 2003 metais, minint skrydžio per Atlantą 70 metų sukaktį, ketina simboliniu skrydžiu nuo Soldino miško iki Kauno baigti transatlantinį pasibaigusią transatlantinį lakūnų kelią.

1933 m. liepos 15 d. nedideliu lėktuvu Darius ir Girėnas iš New Yorko išskrido į Kauną. Išeikęs Atlantą, lietuvių lėktuvas nukrito Soldino miške, Vokietijos — Lenkijos pasienyje, taip ir nepasiekęs gimtinių.

Kaip sakė J. Sakas, šiuos planus jis brandina jau ne pirmą dešimtį metų, tačiau lėktuvą — „Lituanicos“ dvynį — jis įsigijo tik prieš keletą metų. Pasak J. Sako, tokio tipo lėktuvų pasaulyje šiuo metu

yra tik keturi. „Lėktuvas šiuo metu yra išardytas. Reikia įdėti dar daug darbo“, sakė J. Sakas. Jo teigimu, projekto įgyvendinimui yra įsteigtas „Lituanicos“ fondas, tačiau kol kas viską finansuoja pats lakūnas. J. Sako manymu, visas projektas kainuos apie 600,000 litų.

Buvusieji valdininkai gaus pinigines kompensacijas

Vilnius, spalio 31 d. (BNS) — Keičiantis ministrų kabinetais, vyriausybės kanceliarija išseiniams iš vyriausybės politinio ar asmeninio pasitikėjimo valdininkams turės išmokėti daugiau kaip 300,000 litų. Vyriausybės įstatymas numato, kad pasibaigus vyriausybės narių ir politinių pareigūnų kadencijai, vyriausybės nariams ar politiniams pareigūnams perdavus pareigas, išmokama vyriausybės nario ar politinio pareigūno dviejų vidutinių mėnesinių darbo užmokesčių dydžio kompensacija.

Kaip sužinota vyriausybės spaudos tarnyboje, baigiančioji kadencija vyriausybėje, be premjero ir 14 ministrų, buvo maždaug 15 politinio ar asmeninio pasitikėjimo pareigūnų. Vadovaujantis vyriausybės įstatymu, premjerui turėtų būti išmokėta apie 15,500 litų išeitinė kompensacija, visiems keturiolikai ministrų — po 13,140 litų. Vyriausybės kanceliarijoje išeitinė kompensacija turėtų būti apie 14,300 litų, vyriausybės sekretoriaus — 14,700 litų. Septyniems valstybės konsultantams turėtų būti išmokėta po 9,000 litų kompensacijos.

Išeitinės kompensacijos nemokamos tiems asmenims, kurie paskirti arba išrinkti į kitas pareigas valstybinėje įstaigoje, organizacijoje, valstybės ar savivaldybės įmoneje. Spėjama, kad Rolando Pakso ministrų kabinete gali pasilikti bent trys dabartinę vyriausybėje dirbę pareigūnai, todėl jiems išeitinės kompensacijos nebus mokamos.

Lešos kompensacijos skiriamos iš valstybės biudžeto. Išeitinės kompensacijos jau pradėtos mokėti ir į naują Seimą nepatekusiems Seimo nariams. Iš viso 98 į naują Seimą nepatekusių parlamentarų bus išmokėta 2,6 mln. Lt. Iš šios sumos bus Seimo nariai ir rankas gaus

Lietuvoje gimęs, tačiau JAV užaugęs J. Sakas, kalbėdamas apie simbolinio skrydžio motyvus, sakė, jog nuo vaikystės galvoja apie Dariaus ir Girėno skrydį. „Mano, kaip lakūno, karjera baigiasi, tad dabar yra puiki proga pagalvoti apie tokį skrydį“, sakė J. Sakas.

Netoli Seattle gyvenantis 57 metų J. Sakas yra aviacinės bendrovės „North West Airlines“ lėktuvo „Boeing 747“ kapitonas.

* Klaipėdos apygardos administracinis teismas, išnagrinėjęs vilniečio Arūno Sodono pareiškimą, nusprendė, kad Palangos miesto savivaldybė šiemet neteisėtai rinko mokesčių už automobilių stovėjimą kurorto gatvėse. Palangos savivaldybė šiemet reikalavo mokėti 10 Lt už automobilio stovėjimą Palangos gatvėse, priešingu atveju grasinama užrakinti automobilio ratus. Palangos tarybos sprendimas apmokestinti automobilių stovėjimą nebuvo paskelbtas vietos spaudoje, todėl teismas jį pripažino negaliojančiu. Palangos savivaldybė už automobilių stovėjimą šiemet surinko beveik pusę milijono litų.

* Klaipėdoje surasti nužudytą Panevėžio prokuroro Gintauto Sereikos dokumentai, dingę dar jam gyvam esant. Prieš 3 metus dingę prokuroro ir jo žmonos dokumentai atrasti spalio 29 d. Girilų miške, netoli jūros. Apilijusioje rankinėje rastas G. Sereikos vairuotojo pažymėjimas, jo vardu išduotas Lietuvos Respublikos Prokuratūros darbuotojo pažymėjimas, žmonos Jūratės pasas, automobilio „Opel Cadett“ registracijos liudijimas. Šie dokumentai iš Sereikų šeimos buvo pavogti 1997 m. rugpjūtį. Del šio įvykio buvo iškelta baudžiamoji byla. Prokuroras G. Sereika prieš savo namų buvo nušautas pernai sausį. Šiam nusikaltimui išaiškinti buvo mestos didžiulės teisėsaugos pajėgos, tačiau žudikas iki šiol nerastas.

* Nuo lapkričio 1 d. Lietuvos gyventojų minimalaus deklaracinio turto vertė sumažės 400 litų ir sudarys 45,600 litų. (Elta)



Pasaulio naujienos

(Remiantis BNS, Reuter, DPA, AP, Interfax, ITAR-TASS, BelPAN, RIA ir ELTA žinių agentūrų pranešimais)

Vašingtonas. Jungtinių Valstijų prezidentas Bill Clinton pirmadienį pasirašė įstatymą, kuris leis daugelio valstybių piliečiams įvažiuoti į JAV darbo ir turizmo reikais, iš anksto negavus Amerikos vizos. Vizų nebūs reikalaujama iš tų valstybių piliečių, kurios panašias privilegijas suteikia JAV piliečiams. „Šitaip palengvindama keliones į JAV, Vizų atsisakymo programa padeda JAV bendrovėms uždirbti milijardus dolerių turizmo ir verslo pajamų“, sakė B. Clinton savo pareiškime. JAV jau 12 metų vykde bandomąją programą, noredama išsiaiškinti, ar vizų atsisakymas pasiteisins. Pasak B. Clinton, ši programa taip pat leis Valstybės departamentui persikirstyti lėšas, nes nebereikės eiline tvarka išdavinti vizų mažos rizikos valstybėse, kurioms taikoma Vizų atsisakymo programa.

Tokyo. Šiaurės Korėja trečiadienį paskelbė griežtą pareiškimą, kuriame tvirtino, kad JAV kariuomenės lėktuvai spalio mėnesį virš jos teritorijos surengė 150 žvalgybos skrydžių. Pareiškimas sutapo su nauju abiejų valstybių derybų dėl Pyongyang branduolinių raketų kūrimo programos tarpsniu. „Tai įrodo, kad nesikeičia JAV ambicijos kare sutriuškinti mūsų valstybę“, pranešė Tokyo išsikūrusi „Radio press“, cituodama oficialią Šiaurės Korėjos agentūrą „Korean Central Broadcasting“. Astrus pareiškimas buvo išplatintas, kai abi šalys trečiadienio rytą Malaisia atnaujino derybas, kuriose Vašingtonas tikisi pažaboti koreunistines valstybės raketų kūrimo programą, siekdamas pagerinti pasaulinį saugumą. Surengti naują derybų ratą paskatino praėjusią savaitę įvykę istoriniai JAV Valstybės sekretorės Madeleine Albright ir Šiaurės Korėjos vado Kim Jong Il susitikimai. Derybų eiga gali įtakoti sprendimą, ar JAV prezidentui vykti istorinio vizito į S. Korėją.

Gaza. Palestiniečių prezidentas Yasser Arafat antradienį davė žodinį atkirtį Izraeliui po jo surengtų karinių sraigtasparnių puolimų prieš palestiniečių taikinius. Jis pažadėjo toliau kovoti dėl nepriklausomos valstybės su sostine Jeruzalėje. „Visa tai nesudrebina nė vieno plauko palestiniečių vaiko blakstienose, kai jis laiko Palestinos akmenį, gindamas šventąją Jeruzalę...“, palestiniečių valstybės sostinė. O kam tai nepatinka, tegu ateina ir išgeria Gazos jūrą“, sakė Y. Arafat radijui „Voice of Palestine“. Antradienio naktį buvo surengti taikūs puolimai prieš tris neužimtus Y. Arafat grupuotes „Fatah“ būstinių pastatus, esančius Vakarų Krante ir Gazos Ruozė. Izraelis ir palestiniečiai nesutaria dėl arabiškosios Rytų Jeruzalės statuso.

Murmansk. Barenco jūroje narai nuskenusio Rusijos povandeninio atominio laivo „Kursk“ lengvajame padalinėje išplovė aną, kartu išimdami vairines dalis. Kaip trečiadienį pranešė Rusijos karinio Šiaurės laivyno spaudos tarnyba, narai pirmą kartą po vandens dirbo beveik 6 valandas (anksčiau jie išbūdavo ne ilgiau kaip 4). Kabinos dalis jau pakelta į norvegų laivą „Regalia“, iš kurio valdomi darbai po vandeniu. Šiuo metu eilinė narų grupė valo nuskenusio „Kursk“ III skyriaus kietojo padalinio paviršių. Iki šiol į paviršių iškelti 12-os iš 118 jūreivių, buvusių povandeniniame laive, palaikai. Atpažinti keturi, bet paskelbta tik vieno — kapitono leitenanto Dmitrij Kolesnikov — pavardė. Dar trijų aukų vardus laivyno vadovybė pranešė tik artimiesiems.

Vašingtonas. Dabartinis Baltųjų rūmų gyventojas prezidentas Bill Clinton, apibendrinamas daugumos buvusių prezidentų ir amerikiečių mintis apie šiuos rūmus, neseniai pasakė: „Man ši vieta patinka“. Lapkričio 1 d. Baltiesiems rūmams, kurie ištvėre karus, didžiulį gaisrą į seimininkų iniorus, sukanka 200 metų. Pasak istorikų, šie rūmai reikšmingi ne tik dėl savo architektūros, bet ir dėl juose vykusių įvykių — nuo pirmosios valstybinio radijo transliacijos 1925 m. iki branduolinės ginkluotės sumažinimo sutarties pasirašymo 1987 m. Pastato architektūra primena arių užmiesčio dvą, o nepaprastai tai, kad jis yra ir prezidentūra, ir prezidento gyvenamoji rezidencija. Rūmuose taip pat yra muziejus, kuriame per dieną apsilanko apie 6,000 žmonių. Baltieji rūmai tvarkomi kaip prabangus viešbutis, kuriame su svečiais elgiamasi kaip su karaliais ir karalienėmis. Taciau toks statusas turi ir trūkumų, pvz., į juos įsikėlus Nancy Reagan labai nusustebo, kai tvarkos prižiūrėtojas atsiuntė jai sąskaitą už jos ir prezidento Ronald Reagan maistą — visai kaip viešbutyje. Clinton šeima taip pat periodiškai gauna tokias sąskaitas. Svečiams už gyvenimą čia mokėti nereikia, bet tokios smulkmenos, kaip mesainio užsakymas, jiems kainuoja.

Taibei. Gelbėtojai trečiadienį ištraukė paskutinius kūnus iš Singapūro oro linijų lėktuvo, suduzusio netoli Taibei oro uosto. nuolaužų. Nelaimės metu 78 žmonės žuvo, 85 — sužeisti, 16 liko sveiki. Į Los Angeles skridusiam „Boeing-747-400“ buvo 179 žmonės, įskaitant 20 igulos narių. Lėktuvas antradienį suduzo kilus audrai. Aukų skaičius gali išaugti, nes dauguma sužeistųjų patyrė labai stiprius nudegimus. Tai — pirmoji nelaimė Singapūro oro linijų istorijoje ir antroji per dvejus metus lėktuvo nelaimė Chiang Kai-shek tarptautiniame oro uoste.

Praha. Iš labiausiai saugomo Čekijos kėlimo pabėgo pirmasis kalnys — samdomas žudikas Jiri Kajinek. Beglys išsoko pro beveik 10 m aukštyje esantį langą, išvenkęs kulku ir šunų. Apie 200 km į rytus nuo Prahos esantis Mirov grietžio režimo kėlimas, iš kurio pabėgo už dvi žmogžudystes iki gyvos galvos kalėti nuteistas J. Kajinek, vadinamas Čekijos Alkatraz'u (Alkatraz salos kėlimas San Francisco įlankoje — griežiausiai saugomas JAV). Pasak ministerijos pareigūnų, J. Kajinek sugebėjo išvengti įprastinio patikrinimo, išsoko pro savo kameros langą, 20 m bėgo per šunų saugomą lauką, perlipo tvorą ir prasmuko pro vartus, kur į jį šovė sargybiniai. Paskutinis kartas, kai kaliniui pavyko pasiekti tvorą, buvo prieš 24 metus, tačiau pabėgti iš kėlimo dar niekam nebuvo pavykę.

KALENDORIUS

Lapkričio 2 d.: Velinės. Gedardas, Gedvilė, Maura, Nora, Tobijas, Valentinas (Valys), Vinifreda.
Lapkričio 3 d.: Šv. Martynas Porras, Hubertas, Norvaine, Silvija, Vaidas, Vidmantas.

LIETUVIŲ TELKINIAI

LOS ANGELES, CA

14-TOS LOS ANGELES
LIETUVIŲ DIENOS

Sutelkė daug lankytojų iš Los Angeles ir kitų mūsų vietovių. Gražiai lietuviškom spalvomis papuoštas Šv. Kazimiero parapijos kiemas davė tikrai gražų ir spalvingą išpūdį. Lietuviškos šnektos — kur tik nepasisuksi, kartais spalvintos anglų, švedų, rusų ir vokiečių kalbomis. Daug ir nelietuvių. Putojantis „Utenos“ alus, gardūs lietuviški cepelinai, koldūnai ir ypač bulviniai blynai — tradicija. Visa eilė prekiautojų — gintaras, gintaras, gintaras. Teko net ir švedikai šnektelti su viena gintaro prekiautoja. Stabtelėjau prie Lietuvos jėzuitų stalo. Gražiai išdėstyta informacija, nuotraukos iš Vilniaus ir Kaukazo jėzuitų gimnazijų. Sovietų sunaikintos auklėjimo įstaigos šaukiasi pagalbos.

Gerai suplanuota ir anksti paruošta programa. Garbės pirmininkė Marytė Sandana-vičiūtė-Newsom perkirpo juostą ir šventė prasidėjo. Pristatė vietinius ir nevietinius garbės svečius. Suskamba Amerikos ir Lietuvos himnai. Vadovas Viktoras Ralys. Pasirodė „Dainavos“ vyrų ansamblis, vadovaujamas Dariaus Polikaicio. Nuskamba gražios ir įdomios lietuviškos melodijos gerai nuteikia ir kitus amerikiečius. Visi bando pritarti kojom ir balsais. Sukasi šokių grupė iš Seattle, „Lietutis“. Vadovė Zita Petkienė. Tikrai norisi sukis. Matome šokių grupę „Jūra“ iš San Diego. „Trys sesutės Griekvičiūtės“ dainuoja. Svečiai pritaria. O svečių daug. Tai to ragauja, tai to klausosi, o šnektos ilgos. Matyti ir juoko, ir ašarų.

Kiekvienas suranda pažįstamą iš senų laikų, svečią. Sutinku ir aš. Šnekteliu su Violeta Gedgaudiene, Steponu Matu, Gas Kazlauskui, Maryte Newsom, Antanu Vosylium. Su juo kartu mokslus baigėm Švedijoje. Seni metai, ir nusišypsoms pagalvoje. Šnekteliu su Ona Vilkančiene, Rūtos Lee pusėsere. Girdėjome Rūtą Lee sveikinant svečius. Patioje jaunystėje ir pačiame pavasaryje. Linksmi nusiteikusi, prašė jaunimą pasižiūrėti jos naują filmą.

Gražu ir miela. Net nesinori skirti su savaisiais.

Algis Venckus

56 BALFO VEIKLOS
METAI

Laisva Lietuva auga ir stiprėja, tačiau yra dar labai daug vargstančių mūsų brolių ir sesių. Pensijos padidėjo, bet jų nepakanka padengti kylančioms energetikos išlaidoms. Kaime gyvenimas sunkus. Daug sugrįžusių iš tremties, daug vargstančių senelių — li-

gonių ir vaikų reikalingų visokeriopos pagalbos. Ištieskime jiems artimo meilės ranką, padėkime vargstantiems ir ligoniams, pavalgydinkime didmiesčio alkanus.

Los Angeles lietuvių BALFo energingasis skyrius, suprasdamas šalpos reikšmę — padėti artimui, š.m. spalio 15 d., sekmadienį, Šv. Kazimiero parapijos saleje suruošė tradicinį metinį pokylį — 56 metų BALFo darbui pažymėti.

Džiugu, kad visuomenė neliko BALFui abejinga ir savo atsilankymu pripildė salę.

Ryte Šv. Kazimiero parapijos bažnyčioje BALFo intencijos buvo aukojamos šv. Mišios, o 12 val. p.p. parapijos saleje vyko akademija. Programai vadovavo Daiva Čekanauskaitė.

Įvadinį žodį tarė skyriaus pirmininko pavaduotoja A. Paziūrienė, išryškindama BALFo veiklos bruožus Lietuvoje ir išieivijoje pailiustruodama juos skaisiais ir ateities perspektyvomis.

Malda sukalbėjo kun. S. Anuzis. Pagerbtas neseniai miręs BALFo narys Feliksas Masaitis.

Sveikinimo žodį tarė, Lietuvos Respublikos garbės generalinis konsulas Los Angeles Vytautas Čekanauskas, meninė programą atliko Los Angeles Vyrų kvartetas, akompanuojamas muz. R. Apeikytės. Publika buvo sužavėta jų dainomis, ir jie keletą kartų pakvietė į sceną pakartojimui.

Skanūs pietūs, gera nuotaka, gausių laimikių laimėjimai ir tarpusavio pabendravimas. Buvo maloniai praleistos valandos.

Pabaigoje BALFo izdininkas E. Vilkas perskaitė aukotojų sąrašą, kurių aukų bendra suma siekė 5,000 dol. Šią žinią palaikė ilgi dalyvių plojimai.

Linksmia humoristiška kalba pokylį užsklėdė BALFo skyriaus pirm. R. Dabšys.

Vytautas Šeštukas

GYDYTOJAI PAS
LOS ANGELES
PENSININKUS

Tarp daugelio organizacijų, veikiančių Los Angeles lietuvių telkinyje, savo darbais pasižymi ir vyresnieji lietuviai, išjungę i Pensininkų klubą. Jie stengiasi pasikviesti medicinos ekspertus, kurių patarimais galėtų pasinaudoti, rengia ekskursijas, kultūrinius renginius. Vieną tokių renginių Pensininkų klubas turėjo spalio 8 d. Šv. Kazimiero parapijos saleje. Sveikatos specialistai informavo vyresnio amžiaus lietuvius, kaip jie turi užsilaikyti, kad galėtų sveikai leisti saulėlydžio dienas.

Apie dantų priežiūrą, pasitaikancias šioje srityje neigiamas ir kaip jų išvengti kal-



Los Angeles Daumanto šaulių kuopos pokilyje š. m. rugsejo 28 d. vykusiame Šv. Kazimiero parapijos saleje. Programos atlikėjai ir svečiai. Iš k. gen. konsulas Vytautas Čekanauskas, poetas Bernardas Brazdionis, solistė Janina Čekanauskienė, kuopos vadas Kazys Karuza, muzikė Raimonda Apeikytė ir paskaitininkas Vytautas Vidugiris.

bejo mums pažįstami, jau daugelį metų sėkmingai praktikuoją ir turintys dantų gydymo kabinetą 3151 Glendale Blvd., L.A., dantų gydymo specialistai: Rolandas Giedraitis DDS, Danutė Giedraitienė DMD ir jų kabinete dirbanti jauna odontologė, baigusi mokslus Lietuvoje, gyd. D. Bartulienė. Rolandas Giedraitis bendrą dantų gydymo praktiką atliko JAV kariuomenėje kpt. laipsnyje, jis yra Academy of General Dentistry narys. Danutė Giedraitienė — Odontologų atestavimo komisijos narė. Ji dėl sąžiningo darbo ir patirties turi geros dantų specialistės vardą.

Apie senesnių žmonių sveiką užsilaikymą ir maitinimąsi kalbėjo Nijolė Glazė, MD. Ji ypač atkreipė dėmesį į rūkymo žalą sveikatai ir nesaikingą alkoholio vartojimą, nors sakė, kad mažais kiekiais alkoholis vyresniame amžiuje gali turėti sveikatai teigiamos įtakos. Ji atkreipė dėmesį į vartojamą maistą, vengiant daug gyvulinių riebalų, ypač gyvenant šilto klimato juostose, kaip Kalifornijoje. Vengti na per didelio svorio, apsunkinančio širdies veikimą, įtampos ir kitų žalingų papročių.

Dr. N. Glazė medicinos mokslus baigusi Lietuvoje. Apsigyvenusi JAV, išsigijo Kalifornijoje praktikos teises. Ji turi savo įstaigą 1200 S. Central Ave., Glendale. Ji dirba su Adventistų ir Glendale Memorial ligoninėmis.

Pranešimų metu buvo atvykę Adventistų ligoninės specialistai, kurie norintiems tikrino kraujo spaudimą ir tyrė cukraus kiekį kraujyje. Pranešimų koordinatore buvo klubo pirmininkė Danutė Kaškelienė. Turintieji specialių sveikatos problemų galėjo su šiais gydytojais plačiau išsiaiškinti.

Po pranešimų dalyviai ir pranešėjai buvo pavaišinti lietuviškais pietumis, pagamintais A. Uldukienės.

Pensininkų klubas gautas iš renginių pajamas naudoja ne savo malonumui, bet yra parėmęs daug svarbių reikalų: Vilniaus krašto mokyklą, senelių prieglaudą, partizanų, jėzuitų veiklą Lietuvoje, lietuvišką spaudą Amerikoje ir kitus reikalus.

Pensininkų klubo nariai liūdi, netekę savo klubo revizijos

komisijos nario Felikso Masaitis, mirusio rugsėjo 28 d., kuris ne tik šiame klube, bet ir kitose organizacijose, kol sveikata leido, buvo labai veiklus.

Šiuo metu Pensininkų klubo valdyba: pirm. Danutė Kaškelienė, vicepirm. Salomėja Šakienė, sekretorė Dalia Ra-

gauskienė, izdininkas Juozas Katilius, kitos narės — Ona Deveikienė, Ona Kantienė, Genovaitė Plukienė, Danutė Domkienė, Emilija Mikalonienė. Nario mokeskis — tik 3 dol. metams.

Ig. Medziukas



„Gijos“ sambūrio narė Onute Puckoriute-Zalensienė (kairėje) ir JAV LB Kultūros tarybos pirm. Marija Remienė.

GYVUOJA „GIJA“

Cleveland, OH, gražiai veikianti „Gija“ jau emė ruošti savo veiklos penkerių metų paminėjimui. Daug ką reikia pergalvoti, apžvelgti. Vieni žmonės i „Gija“ ateina ir išieina, kiti išsijungia ir tęsia pradėtą veiklą.

Vieni atneša širdies šilumą, naujų darbų pasiūlymus, konkrečiai įgyvendina savo ir kitų sumanymus. Kiti tik išsišaukiamai viską kritikuoja, dažniausiai nengalėdami net savo minties įgyvendinti. Tikriausiai visų lietuviškų telkinių, organizacijų narių galėtų patvirtinti, koks nelengvas darbas yra apjungti i vieną būrį skirtingų kartų žmones. Skirtingas amžius, skirtingi požiūriai, skirtingi interesai... Bet atsiranda žmonių, kurie, nepaisydami sunkumų, intrigų, negalėdami asmeninio laiko ir sveikatos, imasi tos atsakingos ir kilnios misijos. Kiekvieną jų pastanga pastebima ir pajuntama.

„Gija“ ypač svarią pagalbą

jaučia iš JAV LB Kultūros tarybos pirmininkės Marijos Remienės. Jos paskatinimas darbui yra nuoširdus ir konkretus. Kartais užtenka tik pakalbėti telefonu, pasitarti, paklausti patarimo, patirties. Visada, kai gauname pasiūlymą iš Kultūros tarybos, žinome, kad viskas yra apgalvota, realu ir prasminga.

„Gija“ pasirošusi ir toliau bendradarbiauti su išradinga ir didelę darbo patirtį turinčia LB Kultūros tarybos pirmininke. Paskaitę „Drauge“ išspausdintą Kultūros tarybos trejų metų veiklos apžvalgą, įvertiname atliktus darbus, pasidžiaugėme, kaip plačiai ir turiningai tie metai praėjo. Tikimės, kad M. Remienės jėgos ir energija nesils dar daug metų. Didžiausias mūsų turas — tai kultūrinis palikimas. Sugebanciose rankose jis ne tik nenyksta, bet ir didėja.

Dainius Zalensas
Sambūrio „Gija“ vardu

DETROIT, MI

ŠV. ANTANO
PARAPIJOS METINĖ
GEGUŽINĖ

Šv. Antano parapijos gegužinė po stogu vyko sekmadienį, spalio 29 d. Rudenelio saulutė švietė savo skaisčiais spinduliais, gražus ir šiltas oras kvietė visus i Šv. Antano parapiją. Mišių metu išpūdingai giedojo parapijos choras, vadovaujant muz. Stasio Slizio. Po šv. Mišių daugiau negu 125 asmenys, vietiniai ir iš toliau atvykusieji, susirinko parapijos svetainėn, kur visų lauke parapijos kavinės šeimininkės ir talkininkių paruošė gardus lietuviški patiekalai, parapijiečių kepti pyragai, o ištroškusių — Vacio Slušnio ir Albino Pusdešrio parpūinti „ali-

jošiaus lašai“. Vyko ir gausių laimikių traukimas. Laimėjimų bilietus platino Danutė Petrauskienė ir Regina Juškaitė-Švobienė. Dovanų skirstymui vadovavo Antanas Os-teika.

Nuotaika jauki. Visi dalyvavusieji buvo patenkinti maloniai tarp draugų ir pažįstamų praleidę sekmadienio popietę ir tuo pačiu parėmę Šv. Antano parapiją. Klebonas, kun. Alfonsas Babonas, dėkoja visiems už gausų atsilankymą ir už parėmimą parapijos veiklos. Dalyviai dar ilgai pasiliko pasilinksinti ir pasišnekuoti su draugais ir pažįstamais. Šis renginys buvo labai sėkmingas. Gegužinę ruošė kun. Alfonsas Babonas ir parapijiečiai.

Regina Juškaitė
Švobienė



Šiemetines Lietuvių dienas Los Angeles, CA. Priekyje — lit. mokyklos vedėja Maryte Newsom.

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: \$100.00. Foreign countries \$115.

Postmaster: Send address changes to Draugas — 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Mazindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesunčiame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

DRAUGO prenumerata yra mokama iš anksto.

	Metams	1/2 metų	3 mėn.
JAV	\$100.00	\$60.00	\$38.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$115.00	\$65.00	\$45.00
Tik šeštadienio laida:			
JAV	\$60.00	\$45.00	\$33.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$65.00	\$50.00	\$38.00
Užsakant i Lietuvą:			
Oro paštu	\$500.00	\$250.00	
Reguliariu paštu	\$100.00	\$55.00	
Tik šeštadienio laida oro paštu	\$160.00	\$85.00	
Tik šeštadienio laida reguliariu paštu	\$55.00		

Vyriausia redaktorė — Danutė Bindokienė

Administratorius — Valentinas Krumpelis

Moderatorius — kun. Viktoras Rimšelis

- Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos, gavus prašymą, ką nors skelbti.
- Redakcija straipsnius taisy savo nuožūra. Nenaudotų straipsnių nesaugo. Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

BALTIMORE, MD

IDOMUS PENSININKŲ
KLUBO SUSIRINKIMAS

Baltimorės pensininkų klubo valdyba klubo susirinkimą sušaukė š.m. spalio 15d. Programai buvo pakviestas aktorius Juozas Palubinskas ir Lietuvos Respublikos ambasados Vašingtone antrasis sekretorius Rolandas Kačinskas.

Klubo pirmininkas Algirdas Skudžinskas supažindino su Rolandu Kačinsku, kurio pareigos ambasadoje yra politiniai ir spaudos reikalai. Viena jo pareigų buvo sekti ir aiškinti rinkimus i Lietuvos Seimą, vykčius š.m. spalio 8 d. Jis dalyviams pranešė rinkimų rezultatus, aiškino apie politines partijas Lietuvoje, jų dalyvavimą rinkimuose, ir jų atstovavimą valstybės santvarkoje. Be to Rolandas mielai atsakino i klausimus, kurių buvo daugybė. Rolandas Kačinskas yra klaipėdietis, turi diplomatinę ir politinių mokslų magistro laipsnį. Pensininkų klubas yra dėkingas Lietuvos ambasadai, ir ypač ambasadoriui S. Sakalauskui, nes be jo pritarimo nebūtume savo tarpe turėję Rolando Kačinsko ir jo įdomaus pranešimo. Taip pat klubo nariai buvo maloniai nuteikti ambasadoriaus sveikinimo klubui, kurį perdavė R. Kačinskas.

Paskui klubo sekretorė Aldona Marcinkienė pakvietė aktorius Juozą Palubinską. Jis savo programos dalį pradėjo kimes, kad M. Remienės jėgos ir energija nesils dar daug metų. Didžiausias mūsų turas — tai kultūrinis palikimas. Sugebanciose rankose jis ne tik nenyksta, bet ir didėja.

Paskui klubo sekretorė Aldona Marcinkienė pakvietė aktorius Juozą Palubinską. Jis savo programos dalį pradėjo kimes, kad M. Remienės jėgos ir energija nesils dar daug metų. Didžiausias mūsų turas — tai kultūrinis palikimas. Sugebanciose rankose jis ne tik nenyksta, bet ir didėja.

Paskui klubo sekretorė Aldona Marcinkienė pakvietė aktorius Juozą Palubinską. Jis savo programos dalį pradėjo kimes, kad M. Remienės jėgos ir energija nesils dar daug metų. Didžiausias mūsų turas — tai kultūrinis palikimas. Sugebanciose rankose jis ne tik nenyksta, bet ir didėja.

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.

Dantų Gydytojas
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą. Pacientai priimami absoliučiai punktualiai. Susitarimai kalbėti angliškai arba lietuviškai.
4647 W. 103 St., Oak Lawn, IL
Tel. 708-422-8260

DR. JOVITA KERELIS

DANTŲ GYDYTOJA
9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. (708) 598-8101
Valandos pagal susitarimą

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.

KARDIOLOGAS — ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

DR. L. PETREIKIS

DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Rd., Hickory Hills, IL
1 mylia i vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. (708) 598-4055
Valandos pagal susitarimą

EDMUNDAS VIZINAS, M.D., S.C.

Specialybė — Vidaus ligų gydymas
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave., Sts. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos pagal susitarimą

ARAS ŽLIOBA, M.D.

AKIŲ LIGOS IR CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

LINAS SIDRYS, M.D.

Akių ligos / Chirurgija
9830 S. Ridgeland Ave.
Chicago Ridge, IL 60415
Tel. 708-636-6622
4149 W. 63rd St.
Tel. 773-735-7709

metų, ir šis turbūt buvo pastutinis jo pasirodymas, bent Baltimorėje.

Po programos visada būna vaišės ir klubo nariai dar pasi- lieka ilgai pabendrauti.



Detroit, MI, Lietuvos Dukterų pirmininkė Irena Alantiene.

VĖLINIŲ NAKTĮ

Ak, Dieve mano, kiek čia pčžstamu miega:
senelis, močiute, brolis, sesuo...
Bebalsiai, bejęgiai... stebiuosi.
kaip aš dar šioj žemėj esu...

O juk jie čia gyveno laimėje svaigo
ir nieks nenorėjo numirt.
Paliko gyvenimą, džiaugsmą be laiko
ir niekad, jau niekad namo nepareis.

Avarijos, žūtys, vėžys, ar kas kita;
šienauja Dalgetoji be atvangos.
Čia tūkstančiai kryžių jau pristatytą,
o juk po kiekvienu — žmogus!

Aš vaikštau ir nežinau, ką begalvoti,
kai šitiek čia mano savų...
Ateisiu ir aš, tik truputį palaukit!
Ar girdit, brangieji, man jūsų visai nebaugu.

Vis vaikštau tarp antkapių, ir tyliai kalbuosi:
nepykit, atleiskit man mano kaltes...
Gyvenimas eina, o šiandien kapuose
lai žvakių liepsnelės stebuklą prapė...

Leokadija Menčinskaitė-Prusaitienė

VOKIŠKOS PABIROS

KAZYS BARONAS

Mūsų korespondentas Europoje

Mano motina, prieš dedama kepalą į krosnį, visuomet jį žegno davė ir ranka išpausdavė kryžių. Tai buvęs jos prašymas, o gal ir atsakymas „kasdieninės duonos duok mums šiandieną“...

Pirmojo pasaulinio karo metu tėvai su keturiomis vaikais pergyveno Vilniuje bado dienas, virdami dilgėlių „sriubą“. Todėl, nukritus duonos trupiniui ant grindų, turėjau jį pakelti ir pabučiuoti.

Kita medalių pusė. Gyvenu netoli dviejų gimnazijų, maisto krautuvių, mėsinių, kepyklos. Didžiosios pertraukos metu mokiniai skuba nusipirkti bandelių, sumuštinių ar gėrimų. Mat motinos paruošti sumuštiniai yra „neskanūs“. Tad labai dažnai jie įmetami į šiukšlių dėžę. Mums, vyresnės kartos atstovams, tiesiog širdį spaudžia, matant tokių jaunuolių elgesį. Žilagalviai prisimena karo ir pokarines dienas, gyvenant iš maisto kortelių, kuriose buvo įrašyti gramai duonos, margarino, cukraus. Pabarūs jaunuoliai, išgirsti iš jų tokį atsakymą: „tu, opa (sutrumpintas senelio vardas) uždyk savo snukį“. Negana to. Atkandęs kepykloje pirktą bandelę su dešra ar sūriu, ji numetama ant šaligatvio, paspardoma kaip kamuolys, „užtraukiant“ iš džiaugsmo „Malboro“ cigaretę ir pasiūlydamas „handy“. „Mūsų laikais to nebuvo“, — sako žilagalviai vokiečiai, matydami prie gimnazijos rūmų rukančius, besiglamonėjančius jaunuolius — bei užbaigiant trumpą pasimatymą bučiniu. O čia pat prie langų sto-

vi mokytojai!

Skaitant mokytojų J. Biliūno „Brisiaus galas“, mes, vokiečiai, verkdavome. Nemanau, kad šiandieniniai vaikai verkė, matydami 8 val. v. žudynes, erotinius filmus. Tokia jau šiandieną ne tik Vokietija, bet ir kitos valstybės. Gal kiek geresnė padėtis matytose Iberijos pusiasalio valstybėse, kuriose pastebima patriarchalinė pagarba ir ranka.

Apskaičiuojama, kad 2050 m. vokiečiai savo valstybėje sudarys mažumą. Kita gyventojų dalis priklausys svetimtautiams, kadangi islamizmo išpažinėjų šeimos augina 5-7 vaikus, gaudami vaikų priedą. Vokiečiai pasitenkina 2-3 vaikais (ir tai retenybė), kadangi jaunuosius „ieško duonos ir žaidimų“ įrengdamos gražiais baldais butus bei dalį pinigų skirdamos kelionėms.

Šiemetinė alaus mugė Miunchene (vokiečiai ją vadina „Oktoberfest“) apėmė 6,9 mln. vokiečių ir svetimtaučių. Jie išgėrė 6,2 mln. litrų alaus, tačiau suvalgė žymiai mažiau vištienos už pėreitus metus. Spauda rašė, esą šiemet i Miuncheną atvyko labai daug amerikiečių, nes JAV „žaliuko kaina yra 2 m. 25 pf. Amerikiečiai gerdami stiprų vokišką alų, valgė ne vištieną, bet įvairių rūšių dešrą. Visi viešbutiai ne tik Bavarijos sostinėje buvo užimti, bet net 70 km spinduliu (pvz. Augsburg). Be to, užsieniečiai mielai pirkė suvenyrus. Minios tarpe „maišėsi“ kišeniniai net iš Pietų Amerikos. Policija užregistravo 418 vagystių bei 205 muštynių. Šiemet 1 ltr. alaus kainau-

vo beveik 13 markių. 1960 m. mokejau 25 centus, arba vieną markę.

I Miuncheno u-tą įsirašė 14,000 naujų studentų. Dabar LM u-tas turi 42,000 studentų, kurių 60 proc. sudaro moterys. I Technikos aukštąją mokyklą įregistruota 4,450 „fukų“.

Keliuose laiškuose bičiuliai klausė, kiek Vokietijoje yra automašinų. Trumpai atsakysiu. Vokietija turi 81 mln. gyventojų ir jos keliais važinėja 40 mln. automašinų, kartais prie namų matant dvi ar tris mašinas. Greitis nenustatytas. Tad labai dažnai „Porše“, „Mercedes“ ar „Audi“ važiuoja 180-200 km greičiu i valandą.

Automašinų, sunkvežimių, motociklų numeracija yra skirtinga nuo JAV ir Kanados. Didelių miestų automašinų savininkams išduodama lentelė su tuo miesto pirmos raidės pavadinimu, pvz., Berlynas — „B“, Miunchenas — „M“, Stuttgart — „S“, Hamburg — „H“ (Hansastadt Hamburg), Bremen — „HB“ (Hansastadt Bremen), Kioln — „K“, bet Darmstadtui jau „DA“, mažesnių miestelių — apskričių pavadinimai. Gyvenu Heppenheim apskrityje, tad mano automašinos lentelėje įrašytos „HP“ raidės, Heidelbergo — „HD“ ir t.t. Po pirmųjų raidžių eina dar kelios raidės ir vėl keli skaičiai. Už padidintą greitį pavojingą, gesnės kelio vietoje tenka „kloti“ gražią markių sumą, už pastatytą automašiną neigiamas skirtoje vietoje bauda siekia 70 markių, beveik 30 dol. Taip pat baudžiama taškais (visų vairuotojų leidimai išduodami Flensburgo mieste). Peržengus 15 tšk. ribą, tenka laikyti egzaminus. Vairavimo mokykla kainuoja apie 3,000

markių, nes reikia susipažinti su pirmą pagalbą, vaisto sudėtim ir pan. Apie 10 proc. naujų vairuotojų neišlaiko pirmų egzaminų. Automašinų draudimas dideliuose miestuose yra beveik dvigubai aukštesnis už mažesnių gyventojų skaičiumi miestų. Mat Berlyne, Hamburge, Frankfurte įvyksta žymiai daugiau nelaimių kaip, pvz., 50,000-100,000 gyventojų miestuose. Kas treji metai reikia automašiną patikrinti pripažintoje susisiekimo ministerijų automašinų dirbtuvėje.

ALTAS KVIEČIA PADĖKOTI SENATO IR KONGRESO NARIAMS

Džiaugiamės, kad JAV Kongresas sugrąžino anksčiau nukirstą karnę paramą Lietuvai ir kitom Pabaltijai valstybėms. Esame dėkingi visiems, kurie prisidėjo prie šios akcijos. Dabar yra svarbu padėkoti tiems, kurie darbuosi, kad šis įstatymas būtų praverstas mūsų naudai. Žemiau pateikiame du pavyzdinius laiškus.

Senato nariai

The Honorable Ted Stevens
The Honorable Robert C. Byrd
The Honorable Mitch McConnell
The Honorable Richard J. Durbin
The Honorable Slade Gorton (Senatoriaus vardas pavadė)

United States Senate
Washington, DC 20510
Dear Senator:

I thank you for support in restoring 20 million dollars in military assistance funds (FMF) to the Baltic countries. These funds will help Lithuania, Latvia and Estonia develop their armed forces and in-

* Tradiciškai svarbias dienas — Vėlines, Kūčias ir Vasaros saulėgrįžą — paskelbti nedarbo dienomis Seimui ir vyriausybei pasiūle Lietuvos etnines kultūros draugija. Kultūros ministerijos vyresnioji specialistė Virginija Kontronienė sako, kad regionų, miestų ir rajonų kultūros skyriai ir centrai atliko apklausą, kaip šiuos pasiūlymus vertina visuomenė. Atsakymai byloja, kad 97 ir 95 proc. apklaustųjų pritaria, kad Vėlinės ir Kūčios būtų poilsio dienos.

tegrate into the community of western nations.

Sincerely,
Jūsų pavardė ir adresas

JAV Kongreso nariai

The Honorable Sonny Callahan
The Honorable C. W. Young
The Honorable Ben Ray Lujan
The Honorable John M. Shimkus
The Honorable Dennis J. Kucinich

(Atstovo vardas pavarde)
United States House of Representatives
Washington, DC 20515
Dear Representative:

I thank you for your efforts in restoring 20 million dollars in FMF funding to the Baltic countries of Lithuania, Latvia, and Estonia. This funding will help to develop their armed forces and will ensure stability and democracy in these countries.

Sincerely,
Jūsų pavardė ir adresas.

ALto informacija

ti atstovai i LR Seimo ir JAV LB atstovų komisija. Po LR Seimo rinkimų gali keistis Seimo atstovai. 2001 metais darba perims naujai išrinkti nariai. Komisijos nariais būtų svarbu turėti pavaduotojus, ypač Lietuvai. Praityje kai kurios partijos buvo juos pasiskyrusios, tačiau jie turėtų būti nuolatiniai, nekeičiami, žinomi visi komisijai. Nuolatinis pavaduotojų keitimas yra nenaudingas, vieni kitų artimiausio nespausime pažinti, sunku sutartinai dirbti.

Kandidatai apie tolimesnę NATO plėtrą

Vis tik rinkiminiai metai krašto piliečiams yra naudingi. Kandidatai, besistengdami įtikinti balsuotojams, nesunkiai pažada išpildyti prašymus, o esama vyriausybė, norėdama padėti „savo partijai“, atidžiau klausosi krašto gyventojų nusiskundimų bei rūpesčių ir, kur tik įmanoma, mėgina jiems įsiteikti, patenkinti prašymus.

Ypač, kai renkamas prezidentas. Ypač, kai abiejų partijų kandidatai neturi esminių tarpusavio skirtumų ir balsuotojams labai sunku apsispręsti už vieną ar kitą.

Šį kartą, tik mažiau kaip savaitė likus iki rinkimų, žmonėms dar vis neaišku, už kurį kandidatą: respublikoną George W. Bush, ar demokratą Al Gore, atiduoti savo balsą. Nepaisant intensyvių rinkiminių kampanijų, nepaisant, kad abu kandidatai skersai išilgai išvažinėjo Ameriką, susitiko su galbūt milijonais piliečių, paspaudė tūkstančius rankų ir šimtus kartų atkartoję tuos pačius pažadus, tuos pačius kaltinimus oponentui, dar daug amerikiečių tebeabejoja, nežino, už kurį balsuos.

Tiek Al Gore, tiek George W. Bush (gerai bent tiek, kad kandidatų pavardės viensiemėnės, lengvai ištariamos ir atsimenamos) pačiomis paskutinėmis kampanijos savaitėmis griebsi naujos strategijos: pradėjo aktyviai vilioti vadinamųjų mažumų Amerikos piliečius. Bush ypatingą dėmesį skiria meksikiečiams, kurie paprastai nelabai rangiai veliasi i politinius reikalus, neskuba gauti šio krašto pilietybės, o po to — balsuoti įvairiuose rinkimuose. G. W. Bush, pasitelkęs būrį gerai išpaniška kalbančių pagalbininkų, (net iš giminačių tarpų), stengiasi meksikiečius ir kitus ispanų kilmės žmones patraukti i savo pusę. A. Gore mėgina remtis Afrikos amerikiečiais, žydais ir imigrantais iš Europos. Abu kandidatai taip pat stengiasi reklamuotis (apmokamais skelbimais) tautinių mažumų žiniasklaidoje. Bet ar to pakaks, neaišku.

Lietuviai ilgą laiką mėgino išgauti tiesų atsakymą i labai rūpimą klausimą: kur kuris kandidatas stovi NATO plėtros atveju? Pagaliau visgi tiek Al Gore, tiek George W. Bush „ryžosi išstėnėti“ viešą pareiškimą: abu pasisako, kad tvirtai palaiko NATO praplečimą, priimančias naujas nares, kurių tarpe paminėjus ir vi-

tos trys Baltijos valstybės. Lietuvių organizacijos (ypač JAV LB Krašto valdyba ir jos pirmininkė Regina Narušienė), neatlaidžiai dirbusios šia linkme, gali šiandien jausti pasitenkinimą, kad tikslas — t.y. pasižadėjimas — pasiektas. Net jeigu, rinkimus laimėjęs, kandidatas patogia pamirš savo pažadą, nebūs sunku jam kystelėti tą raštišką pareiškimą ir priminti: „Dabar laikas vykdyti!“

Verta pastebėti, kad abiejų kandidatų pasisakymai ne daug skiriasi. Demokratas Al Gore pažadą padarė keliomis dienomis anksčiau. „Sovietų Sąjungos žlugimo metu Amerika susvyravo, kai reikėjo pripažinti Latvijos, Lietuvos, Estijos ir Ukrainos nepriklausomybę. Tuo laikotarpiu Amerika nesididžiavo... Dabar mes einame kitu keliu...“ teigia Al Gore. O viceprezidento pareiškimą komentuodamas, lietuvių kilmės JAV senatorius Dick Durbin (D-III) taip sako: „Prieš keletą metų aš JAV Senate balsavau už Lenkijos, Vengrijos ir Čekų Respublikos priėmimą i NATO, kurio narystė padėjo tose valstybėse sustvirtinti demokratiją ir davė joms galimybę imtis atsakomybės už Europos saugumą. Aš turiu viltį, kad ateityje galesiu balsuoti už Baltijos valstybių narystę NATO...“

George W. Bush savo pažadą išreiškia dar tvirtesniais žodžiais: žada neatsivėlgti i Maskvos priešiškuumą (net veto) NATO plėtrai ir apskritai „nevaikščios apie Rusiją galais pirštu“. „Respublikonų partija visuomet pasisakė už Lietuvos, Latvijos ir Estijos nepriklausomybę, net kai kiti nelabai pritarė jų pastangoms išsilaivinti iš svetimųjų valdžios. Respublikonai pripažįsta ir džiaugiasi nepaprastai dideliais pasiekimais, atliktais Albanijos, Bulgarijos, Estijos, Lietuvos, Latvijos, Makedonijos, Rumunijos, Slovakijos ir Slovenijos gyventojų, susigrąžinant i savo šalį laisvę bei išjungiant i tarptautinių valstybių bendruomenę...“

George W. Bush prisipažįsta, kad tvirtai remia NATO plėtrą. „Amerikiečiai, NATO priklausančios valstybės ir norinčios laimėti narystę šaly, gali pasitikėti jo tvirtu pasižadėjimu.“

Suprantama, tie pasisadėjimai saisto ir, kartu siekiantis laimėti rinkimus, viceprezidentinius kandidatus.

ir patikrinti kaip sekėsi juos įgyvendinti, pavyzdžiui:

7. Sprendimus komisija priima posėdyje dalyvaujančių narių bendru sutarimu. Del komisijos parengtų ir aptartų dokumentų projektų gali būti balsuojama ir korespondenciniu būdu.

Komisijoje buvo labai teisingai apsispręsta vadovautis susitarimo (konsensuso) metodu, o ne balsavimu. Ilgalaike veikloje susitarimas igaua daug gilesnę prasmę nei vienu ar kitu balsu laimėtas nutarimas. I komisiją ateiname dirbti geros valios vedami, ieškodami išsiaiškinti tautai bendrą projektą, norėdami tautą suartinti, o ne dar daugiau išblaškyti, supriešinti. Susitarimo principas nereikalauja, kad atstovas turi veto teisę. Nesutarimo atveju, bandoma surasti kompromisą ir ieškoti posėdyje dalyvaujančių susitarimo.

(Bus daugiau)

LR SEIMO IR JAV LIETUVIŲ BENDRUOMENĖS ATSTOVŲ KOMISIJOS DARBO ĮVERTINIMAS

Nr.1

LIŪDA RUGIENIENĖ

Komisijos struktūra

Lietuvos Respublikos Seimo ir Jungtinių Amerikos Valstijų atstovų komisija bendrą darbą pradėjo 1996 m. kovo 18-22 d. Seimo rūmuose, Vilniuje, kuomet buvo susaukti pirmieji Komisijos posėdžiai.

Komisijos veiklos teisinis pagrindas yra Lietuvos Respublikos 1995 m. sausio 26 d. priimtas nutarimas Nr. I-776 ir 1997 m. vasario 20 d. nutarimas Nr. VIII-199.

Komisijos paskirtis — puoselėti Lietuvoje ir JAV gyvenančių lietuvių bendradarbiavimą, rūpintis abipuse pagal-

ba ir parama, keistis mokslo, kultūros ir kita informacija, Lietuvos Respublikos Seimui ir kitoms valstybės institucijoms teikti pasiūlymus, kurie padėtų stiprinti valstybingumą ir demokratinę tradiciją bei institucijų plėtrą.

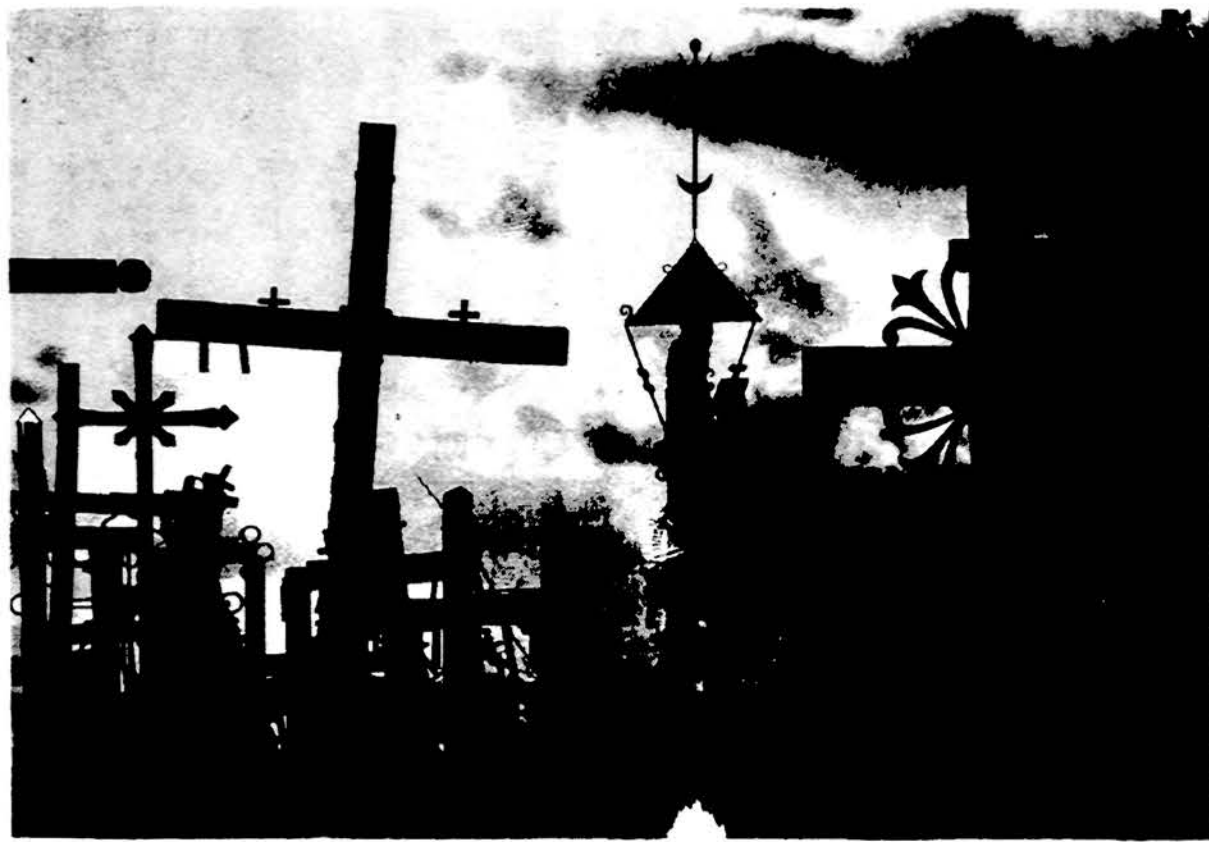
1996 m. komisiją sudarė tuometinių LR Seimo politinių partijų ir politinių organizacijų atstovai ir penki JAV Lietuvių Bendruomenės XIV Tarybos išrinkti atstovai. Pirmieji nariai buvo LDDP atstovas Everistas Raišutis ir JAV LB Tarybos atstovas Donatas Skucas. Kiti LR Seimo atstovai buvo: Nijolė Ambrazaitė,

Tėvynės sąjungos konservatorių frakcijos narys, Balys Gajauskas, Politinių kalinių ir tremtinių sąjungos pirmininkas, Romualdas Ozolas, Centro sąjungos pirmininkas, Saulius Pečiūnas, Demokratų partijos pirmininkas, Mečislavas Treinys, Lietuvių tautininkų frakcijos seniūno pavaduotojas, Ignacas Uzdavinys, Krikščionių demokratų frakcijos seniūnas, Albinas Vaižnūzis, Valsietiečių partijos pirmininkas. JAV LB XIV Tarybos atstovai: Juozas Ardy, Vytas Maciūnas, Regina Narušienė ir Liūda Rugienienė.

1997 m. vasario 20 d. del komisijos sudėties buvo padarytas toks pakeitimas: Komisiją sudaro: 1. penki Lietuvos Respublikos Seimo nariai — po vieną nuo kiekvienos politinės partijos, gavusios Seimo narių mandatų daugiamandatinę rinkimų apygardą; 2. penki JAV Lietuvių Bendruo-

menės tarybos išrinkti atstovai. LR Seimas taip pat nutarė, kad „nurodytos politinės partijos turi paskirti komisijos narių pavaduotojus, kurie dalyvauja komisijos posėdžiuose tais atvejais, kai komisijos narys negali dalyvauti komisijos posėdyje. Komisijos nario pavaduotojas tame posėdyje igyja visas komisijos nario teises“.

1997 m. kovo mėn. posėdžiuose LR Seimui atstovavo Česlovas Juršėnas, Lietuvos demokratine darbo partija, Romualdas Ozolas, Lietuvos centro sąjunga, Feliksas Palubinskas, Lietuvos krikščionių demokratų partija, Jurgis Razma, Tėvynės sąjunga — Lietuvos konservatoriai, Aloyzas Sakalas, Lietuvos socialdemokratų partija. JAV LB tarybai atstovauti liko tie patys, nes Taryboje buvo nutarta, kad JAV atstovų kadencija sutaps su JAV LB Tarybos ka-



Liūdo Landsbergio nuotrauka.

ATVERKIME DURIS

DR. DALIA KISELIŪNAITĖ

Prieš kokią dešimtį metų mūsų šeimoje niekas nebūtų patikėjęs, kad kada nors tai įvyks. Mano proseneliai paliko Lietuvą dvidešimtojo amžiaus pirmajame dešimtmetyje. Paliko neįsivaizduodami, kur yra Amerika, tik girė, kad ten galima užsidirbti, o, parvykus Lietuvon, nusipirkti žemes sklypelį ir pradėti gyvenimą. Jie buvo nerastingi ir naišūs. Iš Amerikos jie taip ir negrįžo. Lietuvoje liko jų pirmagimis, mano senelis. Jis užaugo, gyveno, užaugino vaikus ir mirė taip ir nebesutikęs savo tėvų, nepažinęs brolio ir seserų, kurie gimė anapus Atlanto. Tais laikais nepavyko užsidirbti tiek, kad su keturiais mažais vaikais galėtum parvykti ir pradėti gyventi. O vėliau okupantas mėgino mus padaryti priešais.

Kai prieš keletą metų atsi- liepe iš Wisconsin valstijos giminaiciams ir susiruošė į Lietuvą, per daug nedžiugavom — mes bijojome „amerikonų“, nes nesupratome, ar tai nuosirdus noras, ar tik užgaida, sušalimas. Mūsų senelio brolio Petro atmintyje dar sukosi keletas vaikų frazių, bet nei jo, nei seserų vaikų nemoka lietuviškai. Daugeliui jų tai buvo pirmasis kartas Europoje. Kaip ir dera, stengėmės kaip galėjom — pagal visais lietuviško svetingumo taisyklės, kartais net per daug. Didžiausiam mūsų džiaugsmui, mes atpažinome vieni kituose savo brožius, iškart pajutome artumą ir meilę, tarsi būtume ne Atlanto, o tik ežerelio atskirti.

Šiemet jie mus pakvietė aplankyti senelį Petrą su žmona ir kitus Lietuvoje nebuvusius giminaicius. Didžiausia tos kelionės sėkmė buvo mūsų šeimos susijungimas, nepakartojamas bendravimo minutes, noras būti broliais ir seserimis. Tačiau ne vien šie susitikimai buvo mūsų kelionės tikslas. Amerikiečiai stengėsi mums parodyti kraštą, supažindinti su vietos įdomybėmis, leisti pasigėrėti gamta.

Vienas svarbiausių uždavinių buvo lietuviškųjų vietų lankymas Čikagos apylinkėse. Tačiau į lietuvišką aplinką patekome jau Wisconsin — keletas žmonių atvyko į vakaronę Milwaukee mieste, kur, smagiai triaukšdami česnaku kvėpiančią skrudintą duoną ir gurmėnodami Utenos alų, dailingai įspūdžiais ir dainavome. Čia buvo kelios atvykėlių kartos: nuo senelio Petro iki ką tik Amerikoje įsikūrusios jaunos mokslininkų poros. Nors skirtingų emigracijos sluoksnių atstovų pozūriai į daugelį dalykų skyrėsi, tačiau

tai, kad jie atėjo, rodė, kad Lietuva šiems žmonėms kažką reiškia.

Čikagoje mus lydėjo Algis Liepinaitis. Kruopščiai apgalvojęs maršrutą ir apskaičiavęs laiką minučių tikslumu, jis mums sugebėjo parodyti ištisą daug įdomių ir apmąstymo vertų dalykų. Pradėjome nuo Lemonto lietuvių centro. Gražūs namai, vietos įvairiai veiklai pakenka. Tiesa, pataikėme ne pačiu tinkamiausiu metu, vasarą, kai daugelis žmonių atostogauja, todėl nedaug ką galėjome pamatyti. Tačiau jaučia spėjome pajusti pirmuosius mūsų išeivijos nerimo signalus. Gretos retėja, parama senka, žmonių, kurie šiame kultūros ir švietimo centre ieškotų namų, mažėja, nors į Ameriką atvilnijo nauja emigracijos banga...

Toliau mūsų maršrute buvo dvejios kapinės. Išmilybės ir eiliniai lietuvių ilsioli toli nuo tėvynės, atlikę jai savo pareigą, kaip kiekvienas sugebėjo. O daugelio jų vardų sovietinėse mokyklose nebuvo galima minėti, apie jų darbus sužinodavome iš užuominų, fragmentų ar kitokių sunkiai prieinamų šaltinių.

A. Liepinaitis palydėjo mus į Jaunimo kultūros centrą. Čia sutikome Skirmantę Miglinienę. Reikia tik stebėtis jaunos moters atkaklumu ir pastangomis, kuriomis šitas centras laukosi. Koncertų salė, parodos, mokykla — viskas, kad kuo daugiau lietuvių jaunučių išliktų savi. Tačiau nerimo šešėlis dar atkakliau slinko mums iš pasokos. Dabar didžiulį pastangų dėka dar pakviečiami Lietuvos muzikantai, dailininkai, mokslininkai, dar ateina vaikai, kurie į šeštadieninę mokyklą, dar kažkam suvami tautiniai rūbai ir vyksta šokių šventės. Mums, kuriems tėvynė yra savaimė suprantama savastis, būsena dalis, nereikalaujanti specialių pastangų apie ją galvoti, mes, kurie savo veiklą į kuriame ir griauame, sunaikia išveivijai. Kas yra nostalgija, mes žinome tik iš trumpų epizodų, kai tenka svetur užsibūti ilgai. Vieni pasiilgsta savo upelio, kiti duonos skonio, treti žmonių, kurių gal nepasigėdavo, kol jie buvo šalia.

„Draugo“ redakcijoje mus priėmė redaktorė Danutė Bindokienė. Ne tik mums, bet ir kalbos nemokantiems mūsų giminaiciams iš karto tapo aišku, kad jos rankose laikraščio likimas, ir kol ši veikla moteris jam vadovaus, tol Amerikos lietuviai turės savo laikraštį, kuriame ne tik jų

pačių džiaugsmas ir rūpesčiai, bet ir Lietuvos gyvenimas, beje, šviesiomis spalvomis, bus nušviestas. Tačiau ir redaktorė neslėpė savo rūpestio, kad skaitytojų ir tuo pačiu laikraščio remėjų gretos retėja. Kodėl? Juk imigrantų iš Lietuvos daugėja, bet kur jie?

Pasikeitė ne viena išeivijos karta, bet taip pat pasikeitė jos ir Lietuvoje. Vyresnioji karta, ilgai ir sunkiai ieškojusi savo vietos daugiausia teigė ir daugiakultūroje Amerikoje, sukūrė savotišką rezervatą, salą, kurioje ir tiesiogine, ir perkeltine prasme lietuviškai perleisti kartu įėjusieji nelabai simpatizavo. Daugeliui jų tėvynės idealas yra Lietuva, kurią jie paliko, tik gerokai gražesne, nes pamažu ilgesys ir dramatiškas pokario metų likimas nustelbė jų atmintyje visas politines ir socialines prieškarines Lietuvos problemas.

Tačiau visiškai natūralu, kad naujoji karta atsiveža kitokių tėvynės paveikslą. Atvyksta žmonės, mokęsi sovietinėse mokyklose, įvairiausiu išsilavinimu, su įvairiausiais poreikiais. Jiems dar neatėjo nostalgijos metas, o kai kuriems taip ir neatėjo. Tenka tai pripažinti. Niekas jiems netrukdo Lietuva aplankyti, pagaliau į ją visiems laikams grįžti. Jokių kitos priežastys, išskyrus ekonomines, jų iš ten neišvijo (žinoma, jei neskaiciuosim pažeidusių įstatymus). Net vedybos tik iš pirmo žvilgsnio atrodytų atsistatymo, o iš tikrųjų taip nėra: būkim atviri — Lietuvos moterys išteka už užsieniečių ne dėl jų gražių akių. Daug lietuvių čia gyvena nelegaliai, tai niekam ne paslaptis. Jie nenori niekur rodytis ir niekam aiškintis. Jie atvažiuoja čia užsidirbti, o galbūt ir pasilikti. Naujojoje Lietuvoje šie žmonės bandė įsikibinti į gyvenimą ir nusivylė, nebegali prisidėti prie jos kūrimo, nes vien idėja šeimų nepamaitinsi, namo ar bent kuklaus buto nepastatysi.

Tai, ką pamatėme lietuvių gyvenvietėse Čikagoje, priminė Karaliaučiaus kraštą, kur buvusią galybę rodo tik bažnyčių ir pilių likučiai, o aplinkui savaip gyvena svetimi žmonės ir svetimom akim tave stebi: ko tu čia ieškai?

Kai Lietuvoje nebuvo Lietuvos, ji buvo kuriama čia, Amerikoje. Nuveiktas didžiulis darbas, sudėta daugybė jėgų ir pinigų, gyva nepriklausomos Lietuvos idėja padėjo atsigauti ir emigrantų ir dabar pasiekti emigrantų karta mums yra nepakeičiamas ramstis politiniame, socialiniame, ekonominiame ir kultūriniame gyvenime. Tačiau rezervatui nei sąlygų, nei būtinybės nebėra. Lietuva yra Lietuvoje. Laiškai internetu



Demokratų partijos kandidato į viceprezidentus žmona Hadassah Lieberman ir Amerikos lietuvių demokratų lygos atstovas Rimantas Stirbys (iš Philadelphia) Nacionalinės Demokratų partijos tautybių komiteto susirinkime, įvykusiame Harrisburg, PA, penktadienį, spalio 27 d.

nuskrieja per kelias sekundes, lektuvai vandenyną įveikia per kelias valandas, laikraščiai iš Lietuvos pasiekiami kompiuteriu, Lietuvišką operą galima pamatyti Lietuvoje.

Taip, Amerikos lietuviams būtina sudaryti sąlygas puotelti tėvynės paveldą. Atvyksta žmonės, mokęsi sovietinėse mokyklose, įvairiausiu išsilavinimu, su įvairiausiais poreikiais. Jiems dar neatėjo nostalgijos metas, o kai kuriems taip ir neatėjo. Tenka tai pripažinti. Niekas jiems netrukdo Lietuva aplankyti, pagaliau į ją visiems laikams grįžti. Jokių kitos priežastys, išskyrus ekonomines, jų iš ten neišvijo (žinoma, jei neskaiciuosim pažeidusių įstatymus). Net vedybos tik iš pirmo žvilgsnio atrodytų atsistatymo, o iš tikrųjų taip nėra: būkim atviri — Lietuvos moterys išteka už užsieniečių ne dėl jų gražių akių. Daug lietuvių čia gyvena nelegaliai, tai niekam ne paslaptis. Jie nenori niekur rodytis ir niekam aiškintis. Jie atvažiuoja čia užsidirbti, o galbūt ir pasilikti. Naujojoje Lietuvoje šie žmonės bandė įsikibinti į gyvenimą ir nusivylė, nebegali prisidėti prie jos kūrimo, nes vien idėja šeimų nepamaitinsi, namo ar bent kuklaus buto nepastatysi.

Tai, ką pamatėme lietuvių gyvenvietėse Čikagoje, priminė Karaliaučiaus kraštą, kur buvusią galybę rodo tik bažnyčių ir pilių likučiai, o aplinkui savaip gyvena svetimi žmonės ir svetimom akim tave stebi: ko tu čia ieškai?

Kai Lietuvoje nebuvo Lietuvos, ji buvo kuriama čia, Amerikoje. Nuveiktas didžiulis darbas, sudėta daugybė jėgų ir pinigų, gyva nepriklausomos Lietuvos idėja padėjo atsigauti ir emigrantų ir dabar pasiekti emigrantų karta mums yra nepakeičiamas ramstis politiniame, socialiniame, ekonominiame ir kultūriniame gyvenime. Tačiau rezervatui nei sąlygų, nei būtinybės nebėra. Lietuva yra Lietuvoje. Laiškai internetu

SUSITIKIMAS SU DR. RICE

Š.m. spalio 27 dieną, penktadienį, susitikau su kandidatu į JAV prezidentus George Bush Užsienio reikalų patarėju dr. Condoleza Rice. Susitikimas ir pokalbis įvyko Sutrent Place viešbutyje, Newport Beach, Kalifornijoje. Pokalbį stebėjo dr. Rice patarėjas ir atstovas Chris Cox, pakvietęs mane į šį susitikimą, bei jo patarėjas.

Dr. Rice, tik susitikus mane, tuoj atpažino ir ten esantiems pastebėjo, kad ne kartą bu-

vome susitikę Baltuosiuose rūmuose prezidento George Bush kadencijos metu. Buvo prisiminti kai kurie mūsų susitikimų momentai ir aplinkybės, ji pasiteiravo apie šeimą ir ar dar vis dirbu tose pačiose organizacijose. Reikėjo skubiai jai atsakyti ir tuoj pat pateikti lietuviams bei baltiečiams rūpinimuisi klausimus — būtent, apie Lietuvos ir jos kaimynių narystę NATO.

1. Ar gubernatorius Bush, tapęs Amerikos prezidentu, aktyviai skatins NATO pratimą 2002 metais?

2. Ar jis aktyviai skatins ir propaguos, kad 2002 metais Lietuva, Latvija ir Estija būtų jau pakviestos?

3. Ar Amerika ir toliau rūpinsis Europos saugumu ir ar netels nuo Europos?

4. Ar Baltųjų rūmų durys bus atviri baltiečiams ir ar bus galima susitikimai su prezidentu, jo vyriausybe?

Dr. Rice nedvejodama atsakė į visus klausimus.

Taip, gub. Bush yra už NATO plėtrą 2002 metais. Priminė apie jo parašytą ir išplatintą laišką NATO konferencijai Vilniuje. Jis yra už kandidatų priėmimą, kategoriskai atmetė Rusiją veto teise. Taip pat mano, kad pakvietimas turėtų būti sąlygomas su kandidačių pastangomis ir pasirėmimu. Ji sakė, kad gub. Bush nepropaguoja atsitolini-

SKELBIMAI

ELEKTROS
VEDIMAI — PATAISYMAI
Turiu Čikagos miesto leidimą.
Dirbu užmiesty, dirbu greitai,
garantuotai ir sąžiningai.
773-779-3313
KLAUDIJUS PUMPUTIS

AUTOMOBILIŲ, NAMŲ, SVEIKATOS, IR GYVYBĖS DRAUDIMAS.
Agentas Frank Zapolis ir Off. Mgr. Aukse
S. Kane kalba lietuviškai.
FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 95th Street
Tel. (708) 424-8654
(773) 581-8654

Kalame visų rūšių „sidings“, „soffits“, įdedame lietuviškus (gutters) ir dengiamus stogus. Skambinti Romui tel. 630-774-1025.

Window Washers Needed!
40,000 per year. We need 100 crews. No exp. necessary. Will train. Must have valid driver's license and transportation. Must be fluent in English.
L.A. McMahon Window Washing.
Tel. 800-820-6155.

BALTIA EXPRESS CO. LTD
KALĖDINIŲ SIUNTINIŲ Į LIETUVĄ LAIVU
Priimami iki lapkričio 13 d.
7269 S. Harlem Ave., Bridgeview, IL 60455
Tel. 1-800-SPARNAI; 1-800-772-7624
1554 Carmen Drive, Elk Grove Village, IL 60007
Tel. 1-800-AMBER XP;
1-800-262-3797
Skambučiai į Lietuvą 8 c/min.



Angele Nelsienė.

mo nuo Europos. JAV ir gub. Bush tikslas bus apsaugoti Europoje taiką, demokratiją ir ugdyti gerovę per ekonomiką, siekiant, kad Europa pradėtų pati daugiau rūpintis savo gyvenimo ir taikos palaikymu. Būdamas prezidentu, gub. Bush aktyviai bendradarbiaus su NATO sąjunga, kad būtų užtikrintas Europos saugumas. Ketvirtą klausimą atsakė su humoru: pirmiausia visi turi balsuoti už gub. Bush, kad jis taptų prezidentu. Durs bus atviri baltiečiams pasisakyti — painformuoti ir pasiinformuoti rūpinimais klausimais, bet, jeigu ir nebūtų atviro, tu, Angela ir tavo bendraminčiai jas bematant sugebėtumėt atidaryti.

Kadangi patarėjas jau ją traukė už rankovės — ragino skubėti, dr. Rice užrašė man savo telefoną ir paskatino jai paskambinti, nes aš jos dar paprašiau pareiškimo raštu iš gub. Bush minėtai klausimais. Ji sakė, kad tą pačią dieną apie tai painformuos vyriausią gub. Bush patarėją. Dave man jo telefoną ir paragino jį paskambinti.

Šis mūsų susitikimas ir pokalbis buvo draugiškas. Vėliau savo kalboje, pristatydamas atstovą Cox vadovavus Atstovų rūmų pirmininko komisijos raportą apie Rusiją, ji net kelis kartus paminėjo mano vardą ir mano iškeltus

GREIT PARDUODA

RE/MAX REALTORS
OFF. (773) 586-5868
MOBILE (708) 425-7180
MOBILE (773) 596-6295

RIMAS LSTANKUS

- Greitas ir sąžiningas pataravimas
- Nuosavybės įkainavimas veltui
- Perkame ir parduodame namus
- Pensininkams nuolaida

Oak Lawn, IL, ramioje vietoje parduodamas puikus 4 mieg., 2 vonių, townhouse. Yra 2 automobilių garažas. Šalia golfo lauko, baseino, mokykla. Tai puiki vieta neturintiems laiko rūpintis aplinkos tvarkymu. Tel. 773-767-2400, First Rate R.E., Aušra Padalino.

TAISOME SKALBIMO MAŠINAS, SĄLDYTUVUS, ŠILDYMO SISTEMAS, VIRYKLAS, ORO VESITUVUS. H.DECKYS
TEL. 773-585-8824

Reikalingi dalytojai su patyrimu Amerikoje. Privalo turėti automobilį. Darbas šiauriniuose rajonuose. Skambinti tel. 847-808-9109 vakare nuo 8-10 val., dieną tel. 847-980-7887. Susikalbėsime angliškai, rusiškai.

Atiduodu didelį, medinį rašomąjį stalą. Jį išsivežti galima tik lapkričio 7 d. Skambinti tel. 773-284-0100 nuo 9 v.r. -5 v.v.

ŽADA PARAMA UŽDARANT IGNALINOS ELEKTROS JĖGAINE

Rugsėjo pabaigoje keturių dienų vizitą baigė Tarptautinės atominės energijos agentūros (TATENA) delegacija, kuri aiškino Lietuvos poreikius, susijusius su pasirėngimu iki 2005 m. nutraukti Ignalinos elektrinės (IAE) pirmojo bloko naudojimą.

TATENA ketina suteikti pagalbą Lietuvos institucijoms, ruošiantis bloko uždarymo darbams ir juos atliekanti.

Delegacijos nariai pažymėjo, kad TATENA pagalba bus teikiama pagal 4 metų pagalbos Lietuvai programą, į kurią įeina žinovų parama, įvertinant rengiamus darbo nutraukimo projektus, stažuoti mokymų ir darbo susitikimų Lietuvos specialistams organizavimas.

Vizito metu buvo aptarti šio projekto svarbiausi tikslai, parengtas pirminis darbu planas šiems metams ir 2001-iesiems.

Delegacija lankėsi IAE Informacijos centre bei aptūrėjo panaudoto branduolinio kuro saugyklą.

Lietuva įsipareigojo nutraukti IAE pirmojo bloko darbą iki 2005 m. sausio 1 dienos. Dėl antrojo bloko stabdymo datos bus nuspręsta per artimiausius uždarymo metus.

IAE bus uždaryta anksčiau projektu nustatyto naudojimo laiko, nes ji laikoma nepakankamai saugia dėl dviejų joje veikiančių sovietų gamybos RBMK reaktorių.

1984 ir 1987 m. pradėti naudoti reaktoriai yra to paties modelio, kaip ir sprogęs Černobylio jėgainėje Ukrainoje. Jie laikomi iš esmės nesaugiais, nors juose nuo praėjusio dešimtmečio pradžios įdiegta daug naujų vakarietiško saugumo užtikrinimo technologijų.

Ignalinos jėgainė pagamina apie 70 proc. visos Lietuvos elektros energijos.

klausimus bei rūpesčius. Pasibaigus oficialiai programai, atstovas Cox man įteikė minėtą raportą, kuriame tekinama Lietuva.

Angele Nelsienė



„Draugo“ redakcijoje (iš kairės: dr. Dalia Kiselūnaitė, Algimantas Kiselūnas, A. Liepinaitis, S. Miglinienė, A. Kiselūnas, D. Kiselūnaitė, Jimmy Smith.



Kiselūnų giminė — iš Lietuvos ir Wisconsin valstijos su kitais tautiečiais. Iš kairės: A. Kiselūnas, I. Juške, E. Kiselūnienė, A. Vaskėvičius, O. Papeckienė-Kiselūnaitė, Joan Rogers, Jeane Smith, A. Liepinaitis, S. Miglinienė, A. Kiselūnas, D. Kiselūnaitė, Jimmy Smith.



Velinės Lietuvos kapinėse. Eltos nuotrauka.

PREZIDENTINIAI RINKIMAI IR MES

E. RINGUS

Beveik visos apklausinėjimų įstaigos bijo tiksliai pranešauti, kas laimės: Al Gore ar George W. Bush. Abu kandidatai kviečia piliečius gausiai dalyvauti rinkimuose. Lietuviška visuomenė negali likti pasyvi, ypač kai pranašaujama labai artimi rinkimų rezultatai. Kad būtų lengviau apsispręsti, verta peržvelgti Clinton-Gore, beveik aštuonerius metus praveistą politiką ir tos politikos rezultatus mums rūpimoje Europos dalyje. Tai jau padarė Gore oponentai ir paskelbė posėdžių išvadas.

Clinton-Gore vyriausybė kaltinama dideliais klaidomis užsienio reikaluose, ypač susietuose su buvusią sovietų imperiją. Labai stiprūs kaltinimai skiriami viceprezidentui, užsienio reikalų ministro pavaduotojui, mums žinomam S. Talbot, ir finansų viceministrai L. Summers. Dėl jų politikos Rusijoje vėl išaugo centralizuota ekonominė sistema, užuot privačios. Užuot demokratijos, kaip ji suprantama Vakaruose, Rusijoje vėl reiškiasi tendencijos grįžti prie autoritarinės sistemos.

JAV turėjo dvi progas padėti Europai persitvarkyti, atsistatyti. Po Pirmojo pas. karo proga nebuvo išnaudota ir privėdė prie Antrojo. Po tokios pamokos JAV buvo laiminga, turėdama prezidentą, kuris pasizymėjo drąsa, ryžtingumu, gera orientacija politikoje. Iš nacinės Vokietijos per trumpą laikotarpį išaugo demokratija ir gali būti pavyzdžiu buvusiai sovietijai bei kitiems kraštams. Visą europinę politiką prez. Truman dirgavo pats, ne taip, kaip darė dabartinis JAV prezidentas. Jis tam nebuvo pasiruošęs ir nėsistengė panaikinti savo politinės orientacijos trūkumus. Rusijos reikalus prezidentas Bill Clinton perdavė viceprezidentui ir S. Talbot. Šie du, ir finansų viceministras, beveik visiškai nekreipė dėmesio į kritikus. Dėl to ir dabartinė Rusija nedaug skiriasi nuo senosios Sovietų Sąjungos. Clinton vyriausybė toleravo „carą“ Jelcin, jo machinacijas, parlamento rūmų apšaudymą, tvirtą korupciją, kurią rėmė siunčiami finansai.

Kita klaida buvo „bičiuliavimas“ su Maskvos pareigūnais, ypač su premjeru Černomyrdin. Su juo dabartinis kandidatas į prezidentus A. Gore jau 1993 m. sukūrė JAV-Rusijos komisiją. Ta komisija taip dirbo, kad apie jos veiklą nedaug žinių gaudavo Vašingtono įstaigos, turinčios galią pakreipti JAV politiką tinkama linkme. Pats premjeras per tą laikotarpį sugebėjo surinkti kelis milijardus dolerių, nekalbant apie Jelcin ir jo

sebrus. Su įtarimu žiūrima į per daug artimus ryšius tarp dabartinės vyriausybės ir pavienių Maskvos pareigūnų. Dar kitas kaltinimas rišasi su Clinton-Gore vyriausybės priežiūros stoka į vadinamą valstybinių turtų privatizaciją, prekybą ginklais su JAV priešais, ypač Iranu, Iraku, Š. Korėja.

Kritikai reikalauja, kad JAV peržiūrėtų savo politiką, sustabdytų tolimesnę finansinę paramą centralizuotai Rusijos vyriausybei. Naujas prezidentas turėtų sekti prez. Harry Truman pavyzdžiu, nes padėtis Rusijoje yra panaši į padėtį Vokietijoje po Antrojo pas. karo. Amerikos vaidmuo, pertvarkant Rusiją, turi būti iš naujo persvarstyta ir pakeista. Dar nėra per vėlu.

Daugiau buvusių nesklaidumų Al Gore praityje skelbia „Wall Street Journal“ laikraštis. Straipsnyje nurodoma, jog netiksliai informacija apie veiklą gamtos apsaugoje, laisvos

prekybos politikoje ir jo pasipriešinimas karui prieš Iraką. Rinkėjai įspėjami, kad Al Gore, būdamas prezidentu, ir toliau klaidins Amerikos piliečius, kaip tai darė dabartinis prezidentas, o jo artimiausias bendradarbis nedrįso parodyti savarankiškumo ir klaidas nutylėjo.

George W. Bush, zinodamas savo trūkumus tarptautinėje arenoje, pasirinko vieną geriausių, jau išmėgintų, žinovų, pasireikšusių buvusių prezidentų Ronald Reagan ir George Bush prezidentavimo laikotarpiu, kai sovietų imperija pereinėjo priešmirtines konvulsijas.

Lietuvai būtų geriau, jeigu nauju prezidentu taptų respublikonų išrinktas kandidatas George W. Bush. Mūsų prezidentui V. Adamkui, kaip buvusiam respublikonui, tikrai būtų daug lengviau ginti Lietuvos reikalus. Pasirinkti kandidatai į viceprezidentus irgi turėtų įtakoti mūsų apsisprendimą, užpildant balsavimo kortelę.

TARP MŪSŲ KALBANT

NEUŽMIRŠTAMOS ŽAIDYNĖS

Tėvynėje ir išeivijoje džiugaujama lietuvių sportininkų laimėjimais Sidnėjaus olimpinėse žaidynėse. Lietuvos olimpiečiai, kaip žinia, iškovojo keturis olimpinis medalius (2 aukso, 2 bronzos). Sugrįžę sportininkai buvo pagerbti piniginėmis ir kitokiomis dovanomis. Vilniuje, Žvejų gatvės dalis, buvo pavadinta Olimpiečių vardu. Ypač didžiuojamasi krepšinininkų ryžtingumu ir kovingumu. Lietuvos krepšinio rinktinė, užėmusi trečiąją vietą, susilaukė pelnyto įvertinimo pasaulio žiniasklaidoje.

Žymūs lietuvių krepšinininkas Pranas Lubinas kadaise kreipėsi į Lietuvos jaunimą maždaug tokiais žodžiais: „Niekada nenustokite vilties, siekite tobulumo sporte ir aplamai šiame sudėtingame pasaulyje. Jeigu nepasieksite viršūnių, padarykite viską, ką galėsite. Svarbiausia niekada neprarasti vilties“. Atrodo, jog Prano Lubino mintys rado teigiamą atgarsį lietuvių sportininkų širdyse.

Tarptautinio olimpinio komiteto prezidentas Juan Antonio Samaranch gerisi Sidnėjaus žaidynių pasisekimu. Šias žaidynes, jo nuomone, reikėtų laikyti patiomis geriausiomis. Ispanas J. A. Samaranch ateinančiais metais užbaigs ilgametės prezidento pareigas.

Lietuvos Tautinio olimpinio komiteto prezidento Artūro Povilūno žodžiai: „Noriu paskirti kelis milijardus dolerių, nekalbant apie Jelcin ir jo

graužus žaidynių atidarymas ir uždarymas, puikus olimpinis kaimelis, nepaprastai malonūs ir paslaugūs žmonės, labai gerai sutvarkyta saugumo sistema. Tai pačios puikiausios olimpinės žaidynės, kurias iki šiol man teko matyti“. Jis taip pat pasakė: „Liūdna išsiskirti, nes per tą laiką pažinome vienas kitą. Be jūsų (Australijos lietuvių) paramos nebūtų tokių rezultatų Sidnėje. Lietuvos Tautinio olim-

Aukojo Lietuvos partizanų globai:

- \$1000 Lithuanian Citizens Society of Western Pennsylvania, per B.S. Burduli.
- \$1000 Raulinaitienė Birutė, a.a. Viktoro Berzinskio iš Raudondvario atminimui.
- \$750 Amerikos lietuvių taryba, aukėjo Paulius Aras jo žmonos Irenos pagerbimui.
- \$500 A. Balaišienė.
- \$200 Pažemėnai Kestas, Mirga (iš viso \$700); Jurgūnas Jonas (iš viso \$1000).
- \$100 Bobelis Antanas, Danutė (iš viso \$400); Breimeriai Feliksas, Eugenia, a.a. pulk. Antano Sidabro ir gen. Vinco Žalio atminimui; Lieponis Justinas (iš viso \$400); Maironio Parko Lietuvių labdaros draugija.
- \$50 Karveliai Kazys, Elena, a.a. Alberto Misiūno atminimui; Rasytinis Valdas; Rimkūnas Irenė; Venckūnas Aldona (iš viso \$150); Savickas Tadas, MD.
- \$30 Jonynas Jonas, Angelika; Stankus K. (iš viso \$230).
- \$25 Maziška Vaclovas; Padleckas Regina; Vydas Algis.
- \$20 Salskis Elina (iš viso \$420); Razminienė Birutė (iš viso \$255); Giedraitis Aniceta; Žadeikienė Valerija.

Lietuvos Partizanų globos fondas nuoširdžiai dėkoja aukotojams, palengvinusiems partizanų, grįžusių iš Sibiro vergų stovyklų su palaužtomis sveikatomis, gyvenimą. Aukos siųsti: L.P.G. Fund, 2711 West 71 Str., Chicago IL 60629. Tax ID 36-3163350. Aukos nurašomos nuo mokesčių.

VĖLINIŲ DIENAI

Po kojom čėža rudens medžių lapai,
Kaip šilkas dengia žemę nuostabiai.
Mes einame pasveikint mirusių prie kapo,
Uždegdami žvakutę, meldžiamės tyliai.

Prisimename mamą, tėvuzėlį,
Iš kur ir mes atėjome kadais.
Dekojam jiems, stovėdami prie kapo,
Už dieneles aukotas mums ilgai.

Skaidu mums, lietuvičiams, čia atvykus,
Kad teviške nuo mūsų visų toli toli,
Negalime ant jos kapelių pasimelsti,
Atklydę toliman gyvenimo kely...

Mes einame nuleidę galvas,
Kalbėdami maldele tydomis,
Gal ši maldele nukeliaus į mūsų šalį,
Už mirusių vėles, palikusias toli.

Seneliai ir teveliai, giminės mieliečiai,
Atleiskit mums, negalim šiandien būt kartu.
Mes tikime, suprasit mūsų daliai,
Jeigu Vėlinėse nematysit prie kapų.

Sugrįžę vėl kapus dažnai lankysim,
Papuošime gėlėmis ir maldomis,
Atleiskite mums dabar, brangieji,
Mes vieną dieną teviškeleje pasimatysim...

Elena Lebedeva

2000 m. Vėlinės

pinio komiteto nutarimu, sportininkų naudotas mikroautobusus perduotas Australijos lietuvių skautams.

Olimpinės žaidynės kaskart papildomos naujomis sporto šakomis. Dabar jau kalbama, jog reikėtų papildyti golfo ir šachmatų varžybomis. Gal vertėtų nepamiršti ir populiarėjančių rankų lenkimo varžybų? Taip samprotauja, ne per seniai iš Lietuvos atvykę į Čikagos „Aido“ klube susibūrę, mūsų tautiečiai. Mūsų šaliai (gyveną Lietuvoje ir šiame krašte) prieš porą savaičių sėkmingai pasireiškė Virginia Beach, VA, surengtose Pasaulio rankų lenkimo pirmenybėse.

NBC TV ir šiuo kartu praleido (nesiteikė parodyti) olimpinį žaidynių atidarymo iškilmę žygiavusių Lietuvos sportininkų. Gaila! Tačiau, anot vieno lietuvių sporto veterano, „iš baimės neišlakstykime“. Jo manymu, lietuvių sportininkų parodymas ar neparodymas televizijos ekrane nėra esminės svarbos reikalas.

Nepamiršamos Sidnėjaus olimpinės žaidynės. Nepamirštamam tapo ir amerikietis H. H. Priests. Šis sporto veteranas kadaise buvo aistringas suvenyrų rinkėjas. Jis, 1920 m. atstovaudamas JAV Antverpene (Belgijoje) surengtose olimpinėse žaidynėse neįskentė nepasivarginę stadione plevesavusios oficialios olimpinės vėliavos. Prieš porą metų sužinojo, jog dar vis bandoma

išaiškinti vėliavos dingimo priežastis. Tai patyręs, ryžosi sugrąžinti pasisavintą vėliavą. H. H. Priests, 103 metų amžiaus, gyvenęs senelių globos namuose, buvo pakviestas dalyvauti Sidnėje suauktame Tarptautinio olimpinio komiteto posėdyje. Visų dalyvių akivaizdoje apgailėstavo, atsiprašė ir sugrąžino pasisavintą vėliavą. H. H. Priests džiaugiasi susidariusia galimybe dalyvauti olimpinio komiteto posėdyje, sugrąžinti vėliavą ir stebėti olimpinį žaidynių atidarymo iškilmę.

Petras Petrutis

* Spalio 20 d. Varšuvoje mokslo metų pradžią paskelbė šeštadieninė lietuviška mokykla prie Lietuvos Generalinio konsulato. Naujųjų mokslo metų pradžią paskelbė Lietuvos generalinė konsulė Varšuvoje Irena Valainytė. Lietuviška šeštadieninė mokykla Varšuvoje veikia septyneri metai. Šiuo metu joje mokosi 7 Varšuvoje gyvenančių lietuvių ir Lenkijos sostinėje dirbančių diplomatų vaikai. Jie mokomi lietuvių kalbos, matematikos, piešimo ir muzikos. (BNS)

DRAUGAS, 2000 m. lapkričio 2 d., ketvirtadienis

5

A. † A.

VERONIKA SHAKENIENĖ

Mirė 2000 m., spalio 30 d., sulaukusi 103 metų.

Gyveno Meridian, Idaho, prieš tai Čikagoje.

Nuliūdę liko: duktė Helen Bachunas; anūkai: Susan Tennert ir Stanley Shakenas; proanūkai: Daniel, John ir Juliette Tennert, marti Theresa Shakenis, dukterėčia Gene Ciuras.

Velionė pašarvota penktadienį, lapkričio 3 d. nuo 1 iki 8 v.v. Petkus Marquette laidojimo namuose, 2533 W. 71 Str., Čikagoje. Laidotuvės šeštadienį, lapkričio 4 d. Iš laidojimo namų 9 val. ryto velionė bus atlydėta į Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčią, kurioje 9:30 val. ryto bus aukojamos šv. Mišios už jos sielą. Po Mišių velionė bus palaidota Tautinėse lietuvių kapinėse.

Nuoširdžiai kviečiame gimes, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nuliūdę: duktė, anūkai, proanūkai, marti ir dukterėčia.

Laidotuvių direkt. Donald M. Petkus. Tel. 800-994-7600.

A. † A.

STASIUI PATLABAI

mirus, nuoširdžiai užjaučiame žmoną REGINĄ, dukreles REGINUTĘ ir IRUTĘ bei jų šeimas, sesutę STASĘ PATLABAITĘ, seserėčią GENUTĘ BUDRECKAITĘ, svainę ALDONĄ STASIŪLIENĘ ir kitus giminaičius.

Danguolė ir Petras Griganavičiai

Katarina Pečkaitienė

Leokadija Žvynienė

Vida ir Daniel Marks

Rimantė Shoot

A. † A.

STASIUI PATLABAI

mirus, giliai užuojautą reiškiamo velionio žmonai, BALFo direktorei REGINAI, dukroms — REGINAI ŠLIAŽIENEI ir IRENAI ČEPINSKIENEI su šeimomis, giminėms ir artimiesiems.

BALFo centro valdyba, direktoriai ir balfininkai

Netekus brolio Lietuvoje

A. † A.

LEONO STIKLIAUS,

nuoširdžiausiai užjaučiame ONUTĖS ŠILĖNIENES šeimą ir kartu liūdime.

Rėda ir Juozas Ardžiai

Regina ir Rimvydas Šliažai bei jų šeimos



It makes a world of difference when you fly SAS to Lithuania.

No one makes round-trip travel to Lithuania easier and more convenient than SAS. From Chicago, we offer daily service to Vilnius with a hassle-free connection via Stockholm. When you're ready to return, you'll enjoy same-day travel back to Chicago through our Copenhagen hub. Find out what a world of difference SAS can make for your next trip. Just call your Travel Agent or SAS at 1-800-221-2350 or visit our website at www.scandinavian.net.

Flight #	From	To	Departure Time	Arrival Time
SK 946	Chicago	Stockholm	4:20 pm	7:35 am +1
SK 744	Stockholm	Vilnius	9:20 am	11:50 am
SK 743	Vilnius	Copenhagen	1:40 pm	2:20 pm
SK 943	Copenhagen	Chicago	3:30 pm	5:40 pm

*Schedule subject to change without notice



ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE



Madas Pasaulio lietuvių centre demonstruoja Dalia Trakienė.

Nuotr. V. Kučo

Kartais pabosta vaikščioti po krautuves ieškant įdomesnių, gražesnių rūbų. Vis norime ko nors naujo. Atvykę į tradicinę Pasaulio lietuvių centro madų parodą „Rudens simfonija“, pamatysite labai daug naujausios mados rudens ir žiemos sezonui pritaikytų rūbų. Įvairaus amžiaus gražios modeliuotojos dėvės ne tik ketvirto dydžio rūbus. Bus skanaus maisto, linksmos muzikos, o taip pat ir laimikių traukimas. Kviečiame užsakyti vietas ir stalus tel. 630-257-0153 arba 630-852-3204. Paroda vyks lapkričio 19 d., sekmadienį, 12 val. PLC didžiojoje salėje. Atvykę tikrai nenusivilsite. Iki pasimatymo.

Povilas Vaičekas, buvęs partizanas, Lietuvoje praleidęs visą pusmetį, dabar sugrįžo į Čikagą ir sekmadienį, lapkričio 5 d., po 9 val. r. lietuviškų Mišių Cicero šv. Antano parapijoje skaitys pranešimą. Kviečiame atsilankyti į kavinę ir išgirsti įdomų pasakojimą.

Artėja šaunus ir patrauklus estradinių dainų koncertas. Programą atliks švečiai iš Europos – Nelė ir Arvydas Paltinai, Eugenijus Ivanauskas ir Stefa Navardaitienė. Amerikos lietuvių radijo rengiamas koncertas vyks lapkričio 19 d. 3 val. p.p. Jaunimo centre.

LEMONTA LB PIETŪS

Lemonto Lietuvių Bendruomenė šį sekmadienį, lapkričio 5 d., tuoj po šv. Mišių 12 val. Pasaulio lietuvių centre ruošia iškilmingus metinius pietus.

Pietų metu vyks didysis laimikių traukimas. Nevarginsime jūsų kalbomis, tik parodysime trumpą, nuotaikingą programėlę. Po pietų, kuriuos mums paruoš garsioji šeimininkė Aldona Šoliūnienė, kviečiame visų neskubėti skirstytis namo, bet visiems kartu išdainuoti mūsų skambiausias sutartines ir nuotaikingai praleisti šią sekmadienio popietę. Atgaivai veiks baras.

Tikimės visų gausaus dalyvavimo tuo labiau, kad Lemonto LB pasižymi didžiausiu narių skaičiumi, tad viliamės, kad jūs paremsite mūsų veiklą. Mielai kviečiame svečius ir draugus. Visi vienodai yra laukiami.

Lemonto LB valdyba

Lietuviškos šv. Mišios Šv. Onos bažnyčioje, Beverly Shores, IN, bus aukojamos lapkričio 5 d., sekmadienį, 12 val. bus aukojamos Šv. Mišias laikys į Lietuvos atvykęs svečias kun. Alvydas Vainoras.

Šv. Kazimiero kongregacijos seserys visus maloniai kviečia dalyvauti šv. Mišiose ir pasimelsti, kad kongregacijos įsteigėja Motina Marija Kaupaitė būtų paskelbta palaimintąja. Šv. Mišios vyks šį šeštadienį, lapkričio 4 d., 9:30 val. r. seselių motiniškajame name, 2601 W. Marquette Road, Chicago. Mišias aukos kunigas Richard Todd, CMF, Šv. Povilo (West Side) bažnyčios vikaras.

Čiurlionio festivalis

Trys šiuolaikinių lietuvių kompozitorių kūriniai, skirti M. K. Čiurlioniui, skambės šį penktadienį 8 val. v. Lietuvių dailės muziejuje Lemonte. Vytauto Barkausko kūrinį „Karalaitės kelionė. Pasaka“, Mindaugo Urbaičio „Ramybė“ ir Remigijaus Merklio „Mikost“ atliks Vilniaus styginių kvartetas bei pianistai Sonata, Rokas Zubovai ir Gintė Čepinskaitė. Įžanginiu žodžiu kūrinius pristatys muzikologas Linas Paulauskis iš Vilniaus. Koncerto metu M. K. Čiurlioniui skirtą poeziją skaitys poetės Julija Švabaitė-Gylienė, Eglė Juodvalkė, Daina Karužaitė ir Vilija Vakarytė. Penktadienio renginys prasidės 7 val. v. Amerikoje gyvenančių lietuvių dailininkų parodos, skirtos M. K. Čiurlioniui, atidarymu. Bilietus galite įsigyti „Seklyčioje“ arba penktadienį prie įėjimo.

ALRK Moterų sąjunga Čikagos apygardos kuopas kviečia dalyvauti šv. Mišiose ir pasimelsti už mūsų organizacijos mirusių nares. Šv. Mišias lapkričio 4 d., šeštadienį, 11:30 val. r. Šv. M. Marijos Gimimo parapijos bažnyčioje, Marquette Parke, aukos kun. A. Markus, mūsų dvasinis vadovas. Nares, turinčias tautinius drabužius, prašome jais pasiipuoti. Jų neturinčios gali užsirišti juostą arba įsisegti ALRK Moterų sąjungos ženklą. Visi giminės, draugai ir mums prijauciantys kviečiami su mumis šv. Mišiose dalyvauti.

Skelbimai

• **Namams pirkti paskolos** duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuomociniais. Kreipkitės į **Mutual Federal Savings**, 2212 West Cermak Road. Tel. (773) 847-7747. (sk.)

• **Karaliaučiaus srities lietuviškų mokyklų paramai** per Mažosios Lietuvos Lietuvių draugiją Čikagoje aukojate: \$100 — Petras Pajogus. \$50 — Vincas ir Janina Dovydaičiai. \$25 — Genė Armalis; Ilona Baranauskas; Stasys Ilgūnas; Juozas Kriaučiūnas; Juozas Mikulis; Osvaldas ir Elytė Šneideriai. \$20 — Salomėja Idzelis; Aldona Jesmantas; Ona Kartanas; Maria Stanaitis; Algimantas Totilas. \$15 — Regina Balsienė. \$10 — Albertas Balilionis; Jonas Citulis; Arnold Grushnys; J. Juodaitis; Elena Purlulis; Antanina Skruodys; Robertas Tamulionis; Elizabeth Navikas. Dėkojame visiems rėmėjams. „**Karaliaučiaus Krašto lietuvių**“, 1394 Middleburg Ct., Naperville, IL 60540-7011. (Skelb.)

LIETUVOS DUKTERŲ RUDENS POKYLIS

„Gražus buvo rudenėlis — tykus buvo vakarėlis...“ — tai apibūdina Lietuvos Dukterų pokylis nuotaiką, o taip pat ir svečių, kurie jau ne pavasario, bet vėlyvos vasaros ar rudens grožio ženkle rinkosi į tradicinę vakarienę — pokylį.

Šventę pradėjo sesė J. Mikutaitienė, pasižymėjusi gražesnio, įdomesnio žodžio suradimu, įdedant į jį daug sielos. Pirmiausia ji dėkojo atvykusiems, pavadinusi juos tikrais draugais, nes esant tiek daug renginių tuo pačiu metu, jie pasirinko praleisti šį vakarą su Lietuvos Dukterimis. Jos žodžiais — lengviau yra duoti, negu imti, bet duoti reikia turėti iš ko, todėl ir vėl turime prašyti visokios gerų žmonių pagalbos, materialios ir kitojos. Draugija ypač nesireklamuoja, bet yra gyva žmonių širdyse. J. Mikutaitienė citavo liaudies dainelės žodžius, „kaip vargas buvo, nieko nebojo, lapais lapojo, ir kada aštave, varge, išvargsiu...“ Ji dėkojo tiems, kurie vienu ar kitu būdu prisidėjo prie šio vakaro suruošimo, skelbimo ir t.t., būtent D. Bindokienei, kun. J. Vaišniui, „Margučiai II“, V. Lečekui, V. Miceikai (Selected Vines and Liquors

savininkui), A. Čepėnui, Anų šeimai, O. Norvilienėi, A. Lietuvninkienei, A. Valavičiui, S. Plenienei, kuri kaip visuomet padeda sukviesti svečius, ir K. Rožanskui. Baigdama sesė J. Mikutaitienė pakvietė į sceną pirmininkę Joaną Krutuliene, kuriai sesė Valė Plepienė įteikė puokštę gėlių.

Pirmininkė pakvietė kun. J. Vaišnį, kad palaimintų svečius ir tas Dievo dovanas, kuriomis vaišinsimės. Kun. J. Vaišnys dėkojo Viešpačiui už šio idealo įdiegimą — pagalbos rankos ištiesimą vargantčiam ir jo vykdymą. Net ir evangelija nusako geruosius darbus — alkaną papenk, trokštantį pagirdyk, nuogą pridenk ir t.t., bet ir sielos labdariniai darbai neturi būti užmiršti, t. y. nuliūdusį paguosk, jam patark, nuramink, aplankyk. Kun. J. Vaišnys prašė: „Viešpatie, vesk mus tais keliais ir laimink visas nares ir svečius“. Sesė Mikutaitienė, kviesdama vaišintis, priminė, kad sočiam sunku užjausti alkaną, todėl prašė visų pirkti laimėjimų bilietėlius ir bandyti savo laimę. V. Lečekas ir A. Čepėnas laukė visų prie atgaivos baro.

Po skanios vakarienės buvo



Prie laimikių stalo. Iš kairės: Aldona Ankiene, Dana Gerstikienė, Genovaitė Kiudulienė.

malonu pasiklausti sol. Lianos Kopūstaitės-Pauletti atliktų dainų akompanuojant Gintei Čepinskaitę, kuri prieš kiekvieną dainą pateikė trumpą jos apibūdinimą ir net vertimą. Programoje skambėjo: V. Klovos harm. liaudies daina „Rūta žalioji“, J. Tallat-Kelpšos — „Nemargi sakalai“, J. Švedo „Vai nekukuok“, J. Strauss „Dedikacija“, A. Scarlatti „Le Violette“ ir M. Glinka „Citrai“. Solistė ir akompaniatorė buvo apdovanotos gelėmis, kurias įteikė sesė V. Plepienė.

Toliau vyko šokiai, ir buvo labai gražu stebėti dar jaunat-

viškai švytinčias šokėjų poras iškilmingai, pagarbiai ir su meile besisukančias skambant maloniai Stelmoko orkestro muzikai.

Didelė padėka priklauso ir sesei Janinai Lišauskienei už nuolatinį fotografavimą, kurį ji atliko maloniai šypsodamasi. Ačiū jai!

Irena Gelažienė



Lietuvos dukterų metiniame pokilyje. Sedi: Halina Plaušnaitienė, Irena Kerelienė, Sigutė Užupienė, Albertas Kerelis, Antanas Luneckas. Stovi: Nijolė Užubaliene, pirmininkė Joana Krutulienė ir Laima Luneckienė.



Didžiojo laimikių traukimo vedė: Regina Smolinskiene ir gintaro karolių laimėjusi Irena Gelažienė.



Vilniaus Rasų kapinėse puošiant kapelius Vėlinėms.

Gedimino Žilinsko (Elta) nuotr.

VĖLINĖMS ARTEJANT

GERUMO UGNELE

Ir tie, kurie arti,
ir tie, kurie toli.
Sustokim prie ugnies,
sušilkime nuo jos.
Gal tapsim geresni,
gal būsim jautresni...

Esame pilkos žemės dulkės, laikini svečiai šiame gyvenime. Bet kiek daug tenka patirti per tą trumpą laiko tarpą. Sustokime ir susimąstykime, ar tuo keliu einame, ar mūsų poelgiai verti doro žmogaus vardo?

Sustokime. Uždekime gerumo ugnelę, gal ji apšvies protą ir širdis, gal jos smelkianti liepsnos šviesa išsklaidys susikaupusį blogį, neapykantą, melą. Juk tie neilgai duota šioje žemėje gyventi, tai stenkimės garbingai nueiti mums skirtą kelio atkarpą. Tvirtai, bet nieko nepamindami po kojomis, neškime skirtą gyvenimo kryžių.

Jei aukščiausias tau ar man suteikė teisę gimti šiame pasaulyje, tai žinok, piktoji giltinė nepamirš savo teisės pašalinti iš šio gyvenimo.

Buvo diena, kai gimei, išvydai pasaulį, buvai laukiamas ir mylimas. Tau išrinko vardą, pakrikštijo ir uždegė žvakę, kaip šviesos ir gerumo simbolį. Nepastebimai bėgo laikas, gyvenimo laikrodis negailėstingai skaičiavo metus. Tu net nenujautei, išaušo diena, ir tu palikai šį margą pasaulį, savo brangius ir mylimus žmones. Tave pasiglemžė piktoji giltinė. Artimieji tau uždegė žvakę, kuri švietė ir šildė tavo sielą. Tu perejai iš vienos būtybės į kitą, tapai niekieno nematoma dulkele.

Likai visada brangus ir artimas savo šeimai, artimiesiems, ištikimiesiems draugams, ir tiems, kurių širdyse palikai savo pėdsaką. Tu ramiai šypsaisi iš pageltusios nuotraukos, tave primena pasodintas ir seniai užaugęs medis. Kitiems skamba ausyse tavo nuoširdūs patarimai, pamokymai. Treti mena ištįstą pagalbos ranką sunkiu momentu. Tavo kuklūs asmeniniai daiktai rado pačią tinkamiausią vietą artimųjų namuose, muziejuose... Kai tave priglaudė gelsva kapų smiltelė tyliame medžių pavėsyje, tavo buvimo vietą ženklina supiltas žemių kauburėlis. Rymo kryžius, jo papėdėje skleidžiasi žibutė ar našlaitėlė, lyg vaiduokliai, vėjo blaškomos krūčioja žvakių liepsnelės. O tu ilsiesi ramybėje, amžinoje ramybėje, palikęs visus žemės

vargus, o gal ir begalinį džiaugsmą, prabangą ir norą, kuo ilgiau lėbautis gyvenimiškomis gėrybėmis.

Artimieji tave prisimena labai dažnai: įvairių švenčių progomis, pamini tavo gimimo ir mirimo sukaktis, prisimena tradicinių švenčių dienomis. Patyliukais su tavim dalinasi džiaugsmo akimirkomis, skausmingai aimanuoja ir guodžias užklupus nelaimėi, užplūdus skausmo bangai. Kartais nori prisiglausti po tavo gerumo skraiste nuo piktų ir neteisingų žmonių akių ar kalbų. Deja, tavęs jau nėra šiame pasaulyje, tu ilsiesi kapų tylumoje ir lauki... Bėga laikas, ir tarsi stebuklingas balzamas gydo visas sielos žaizdas. Lyg nepakartojamas mirażas lieka prisiminimai, vardai ir sutiktų žmonių veidai.

Gal Vėlinių naktį ateisit pas mus,

apklosit, paguosit, kaip

kadaisė, mažus?

Žvakučių liepsnelės jums

kelią nušvies,

dangaus angelai te kelionę

lydės...

Atvaizdas, savybės, bruožai liko vaikuose. Ilgai dar kartosies, truputėlį keisdamasis, toldamas nuo savo paveikslo keliose kartose. Jie, kaip ir tu, ateis į šį pilną nuotykių pasaulį, įims savo pėdą žemėje ir... iškeliaus. Gyvenimo ratas pamažu vis sukasi ir sukasi. Ugnelė vienokiu ar kitokiu pavidalu dega ir dega: liepsnoja, rusena, smilksta, rūksta. Ji mus globoja ir lydi nuo Prometėjaus laikų. Ji tapo šventa ir neatskiriama žmogaus gyvenimo dalimi.

Ant ugnies gaminame valgi, ji šildo sušalusį, sušlapusį, pakeleivingą. Suteikia naujų jėgų pavargusiam, rodo kelią paklydusiam. Ugnies atšvaitai vilioja į uostą laivus, rodo nusileidimo taką plieno paukščiams. Ugnies laužai liepsnoja švenčiant kovų pergales. Draugystės laužų liepsnos plevena įvairių švenčių pasilinksminimų progomis. Ugnies liepsnelės žvakių pavidale šildo mirusiųjų sielas, išreiškia mūsų pagarbą ir prisiminimą.

Artėja Vėlinės — mirusiųjų pagerbimo diena, kiekvienas pagalvojame, susimąstome apie savo artimus, prarastus žmones. Pagalvokime ir apie tuos, kurie padėjo galvas ant mūsų Tėvynės Lietuvos aukuro. Pagalvokime ir apie tuos, apie kuriuos gal niekas niekada nepagalvoja, gal net kauburėlio neliko ant žemės pa-

viršiaus. Vėlinių dieną vyksime į maldos namus, pasimelsime už mirusius, po šv. Mišių skubėsime į kapines — į amžinuosius namus. Rimtyje, susikaupę, prisiminsime jų nueimtą gyvenimo kelią, nuveiktus darbus. Išliesime savo ilgesį ir sielvartą dėl jų netekties. Jie, nematomi ir nebylūs, žiūrės į mus. Stebės, klausysis ir nieko neatsakys. Visus sprendimus ir vertinimus paliks mums, gyviesiems. Jie bus patenkinti mūsų malda, atnešta gėlių puokšte, juos džiugins ir šildys uždegtų žvakių liepsnelės, kurios parodys kelią į buvusius namus. Juk yra sakoma, kad Vėlinių naktį vėlės aplanko savo namus.

Nepakartojamas reginys yra Vėlinių vakare važiuojant Lietuvos keliais. Visos kapinės, kapinaitės ir pavieniai pakelių kauburėliai iš toli šviečia ryškia šviesa. Atrodo, tą vakarą į Lietuvos kapines suneštos ir uždegtos viso pasaulio žvakės: Visi kapų kauburėliai žydi įvairiaspalviais žiedais, tyliai skamba giesmių melodija. O žmonės vis eina ir eina pagerbti mirusiųjų.

Artimieji, grįžę iš kapinių, susėda prie Vėlinių vakariinės stalo: vaišinasi, šnekučiuojasi, dalinasi prisiminimais apie mirusiuosius, meldžiasi, žiūri nuotraukas, pasakoja savo vaikams ir anūkams, kad jie žinotų ir tęstų mūsų tautos tradicijas, nors Vėlinių dieną susiburtų prie gerumo ugnelės.

Žiūrėdami į degančių žvakių liepsną pagalvokime ir susimąstykime ne tik apie mirusiuosius, bet ir apie save, savo vietą gyvenime, santykį su kitais žmonėmis. Pasistenkime išsiklausyti ir išgirsti savo vidinį balsą. Juk ne tiek svarbu, kiek ilgai žmogus gyvena šioje žemėje. Daug svarbiau, kaip jis gyvena. Ar pasėja nors vieną gėrio grūdą kieno nors širdyje? Ar padaro nors vieną gerą darbą? Ar nors kada suprato kitą žmogų, jo skausmą, ar bent nors stengėsi suprasti?

Stebi degančią ugnelę ir niekada neatsibosta: ji smagiai šokinėdama dega, staiga lyg prigęsta, vėl ir vėl pradeda plaktis ugnies liežuveliai. Kartais atrodo rimta, išdidi ar pikta. Kartais — liūdna, nuvargusi, žaisminga. Bet kiekvieną kartą vis kitokia, įdomi, nepakartojama. Prie jos sušylame, atsipalaiduojame, nors valandėlei pamirštame kasdieninius rūpesčius, daromės nuoširdesni ir geresni.

Kelerių mėnesių kūdikis jau tiesia rankutę į degančią žvakę, lemputę, ugnelę. Nori ją paimti, nes ji skleidžia nepaprastą trauką. Mirštantysis iki paskutinio atodūsio, kol amžiams užmerkia akis, nenuleidžia žvilgsnio nuo degančios žvakės. Tarsi maldauja, kad ir aname pasaulyje jį lydėtų žvakės šviesa, sklįstų ir neapleistų jos gerumo šiluma. Mes, gyvieji, nors Vėlinių vakare susiburkime visi drauge ir atskirai prie gerumo ugnelės. Gal jos šventa ir stebuklinga galia įžiebs po liepsnelę kiekvieno mūsų širdyse. O visos kartu sudarys didžiulę Širdžių liepsną! Gal įsiliepsnojusi širdžių liepsna skleis didesnę meilę, šilumą ir pagarbą kitam žmogui. Gal dar kartą visiems primins ir degančios liepsnos rašiklius, visiems laikams, kiekvieno sąmonėje įrašys:

Mes esame vienos motinos — tėvynės Lietuvos vaikai!

Dek, gerumo ugnelė, degink kai kurių žmonių širdyse susikaupusį pyktį, melą, neapykantą, šmeižtą... Dek. Tu privalai degti!

Violeta Pakalniškienė,
Kovo 11-osios lituanistinės mokyklos mokytoja